

# Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8306

Miercuri 14 ianuarie 1970

8 PAGINI — 40 BANI

## ADEVĂRURI SIMPLE CARE TREBUIE BINE ÎNTELESE DE FIECARE ȚĂRAN COOPERATOR PENTRU CA MUNCA SĂ-I ADUCĂ MAI MULT BELȘUG LUI ÎNSUȘI, ȚĂRII ÎNTREGI

Chibzuind gospodărește cum vor aplica noile măsuri de organizare și retribuire a muncii, ADUNĂRILE GENERALE ALE COOPERATIVELOR AGRICOLE sint chemate să ia hotăriri de mare însemnătate pentru producția acestui an, pentru progresul agriculturii noastre socialiste

In aceste zile, la sate urmează să aibă loc adunările generale ale cooperativei agricole. In aceste adunări vor fi dezbătute, pe larg, măsurile stabilite de conducerea partidului privind dezvoltarea agriculturii cooperative, măsuri concretizate în hotărârile plenului Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție din 22-23 decembrie 1969, cu privire la perfecționarea organizării, normării și retribuirii muncii. Aceste măsuri au fost primite cu un larg interes și deplină aprobare de către țărani cooperatori. Aplicarea lor temeinică, cu precizie și simț gospodăresc, va contribui la înfăptuirea sarcinilor ce-

le de-al X-lea Congres privind sporirea continuă a producției agricole, creșterea aportului agriculturii cooperative la aprovizionarea populației cu produse agroalimentare, la dezvoltarea economiei țării, la creșterea veniturilor țărănilor. Noile măsuri privind perfecționarea activității în cooperativele agricole decurg în mod firesc din cerințele actuale etape de dezvoltare a agriculturii cooperative. Cooperativă agricolă au obținut, an de an, producții sporite, asigurând o viață nouă țărănilor cooperatiști. Aproximativ 1.000 de unități au obținut, în 1968, o producție globală la suta de hectare de peste 400 mii de lei, multe dintre acestea apropiindu-se de

nivelul realizat de întreprinderile agricole de stat. S-a demonstrat astfel că cooperativa agricolă reprezintă forma de organizare socialistă a producției și a muncii, care îmbracă armonios interesele generale ale statului cu cele ale țărănilor cooperatiști. Dar, deși în ansamblu agricultura cooperatistă a obținut progrese remarcabile, unele unități nu au folosit pe deplin resursele materiale și umane de care dispun; în activitatea lor s-au menținut neajunsuri organizatorice, tehnice și economice care au făcut ca producțiile și rezultatele economice să fie sub potențialitățile de care dispun. Aceste neajunsuri s-au reflectat negativ și asupra retribuirii muncii cooperative. În activitatea cooperative nu s-a respectat disciplina în muncă, ceea ce a determinat ca unele lucrări să nu se facă la timp. De asemenea, existența unui sistem uniform de organizare și retribuire a muncii nu a putut nici să stimuleze o activitate mai fructuoasă, nici să împiedice manifestările, tendințele de indisciplină, de nepăsare pentru rezultatele producției, pentru onorul mers al treburilor în cooperativa.

Programul de îmbunătățire a activității cooperativelor va pune mai bine în valoare avantajele marii producții socialiste, va crea cadrul potrivit pentru consolidarea tuturor cooperativei agricole, pentru ridicarea acestora la nivelul de eficiență economică al marilor unități agricole socialiste, va crea cadrul potrivit pentru dezvoltarea economiei naționale produse agricole atât de necesare. Să valorifice potențialul productiv al pământului țării, să aprovizioneze piața cu toate cele trebuitoare consumului de fiecare zi al populației unei munci rodnice, răspundând pe măsura adevăratei valori a participării lui la munca în comun din cooperative.

Recent a avut loc în Capitală o consfățuire pe larg în cadrul căreia au fost dezbătute măsurile care urmează a fi luate pentru înfăptuirea programului stabilit de conducerea partidului privind dezvoltarea agriculturii cooperative, pentru realizarea hotărârilor recentei plenare a Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. De asemenea, în aceste zile are loc, în fiecare județ dezbaterile documentelor respective la care participă cadrele de conducere și specialiștii din cooperativele agricole. Prin aceasta se urmărește o temeinică cunoaștere a măsurilor propuse a se aplica în cele privește stabilirea normelor, sarcinilor de plan, a formelor de organizare și retribuire, Organele județene de partid și de stat să acorde cea mai mare atenție acestor dezbateri pentru înțelegerea deplină, până la ultimul amănunt, a documentelor și instrucțiunilor elaborate.

În zilele următoare, în fiecare cooperativă agricolă adunările generale vor lua hotăriri în legătură cu normele de muncă, retribuirea muncii și aplicarea lor în practică. Dezbaterile din adunări trebuie să ducă la înțelegerea de către întreaga țărănie a acestor principii în așa fel încât aplicarea lor să se facă pe baza unei analize temeinice a situației din fiecare cooperativă, pe baza gășirii celor mai potrivite soluții de către consiliile de conducere, brigadierii, cooperatorii. Aplicarea acestor măsuri trebuie asigurată prin adevărată contribuție efectivă a tuturor cooperativei. Recomandările și instrucțiunile transmise de U.N.C.A.P. și Ministerul Agriculturii și Silviculturii trebuie adaptate specificului local. Ele vor putea fi generalizate cu atât mai ușor cu cât problemele de muncă respectiv vor fi dezbătute în mod deschis, arătându-se cauzele care au determinat ca în activitatea economică și organizatorică a cooperativei agricole să se manifeste neajunsuri, cit și modul cum măsurile preconizate vor contribui la îmbunătățirea generală a muncii și sporirea producției.

Scopul principal al măsurilor propuse a se aplica îl constituie introducerea unei ordini desăvârșite în activitatea cooperativei agricole, care să permită folosirea cu maximum de eficiență a forței de muncă, a mijloacelor de care dispun aceste unități, să se pună capăt practicilor care favorizau indisciplina și

(Continuare în pag. a III-a)

## Un om privește în soare

Am aflat de mult, cu toții, căvârul despre cer. Dar am de deprim un fel de celălalt, parcă din totdeauna și pentru totdeauna, aproape pe nevăzute de soare, să ridicăm ochii și să-l cercetăm. Descoperindu-i alunecarea de sticlă toplită sau ferințu-ne fruntea de explozia uscată a soarelui sau alungind îndădători vălăduci de nori, părem a-l vedea de fiecare dată pentru întâia oară. Îl simțim atingându-ne și rotunjindu-ne umerii, și știm că va fi mereu o chemare ce se cere împlinită.

cerul Ardealului este frumos, iar asta a descoperit-o din copilărie — prin a-și rostui o simplă lunetă Galilei și un trepied. Cîștia ani la rînd și-a instalat trepiedul și luneta în grădina unui prieten de la marginea Clujului. Pe atunci lucra

Însemnări de Constantin STOICIU

usina „Carbochim” și fusina pentru astronomie abia-l încerca. Și tot pe atunci a făcut primele însemnări asupra activității solare. Azi este membru în 10 asociații internaționale de astronomi amatori, are legături permanente cu 24 de țări în probleme de astronomie, și observatorul de la numărul 175 A, chiar la pîrtea de hotar a orașului, este înscris oficial la Amsterdam. Cum a ajuns aici? Iarăși nu știe. Sau, pur și simplu, i-a plăcut, a găsit de curiozitate să vîde ceva mult mai frumosă așa. Iar celelalte au venit de la sine. E un bărbat jovial și nespuz de prietenos, și numai

țărăni mărturisesc că speră să descopere într-o bună noapte o stea necunoscută. Ar fi aceasta desăvîrșirea pasturii, ar fi aceasta o surpriză răsplătită: se gîndește extrem de rar la o astfel de posibilitate. Deși nu nîde nici o singură clipă că cele mai interesante descoperiri le-au făcut astronomii amatori. Părîndu-i spiritual în cerșii identifice — anul Anestin și francezul Flammarion, au fost amatori, dar contribuția lor la identificarea cerului nu are cum fi ignorată. Trimes Romulus le păstrează fotografiile la loc de cinste, deasupra unei mese încercate cu cerele mai de pres lucrări ale observatorului — cataloagele și albumetele cu corpurile cerești identificate — și fiind tot coborîtor din stîrpea lui Abram lăncu, fotografia acestuia decupată dintr-o revistă a primă între-a doi, pe același perete.

(Continuare în pag. a VII-a)

perativelor Agricole de Producție. De asemenea, în aceste zile are loc, în fiecare județ dezbaterile documentelor respective la care participă cadrele de conducere și specialiștii din cooperativele agricole. Prin aceasta se urmărește o temeinică cunoaștere a măsurilor propuse a se aplica în cele privește stabilirea normelor, sarcinilor de plan, a formelor de organizare și retribuire, Organele județene de partid și de stat să acorde cea mai mare atenție acestor dezbateri pentru înțelegerea deplină, până la ultimul amănunt, a documentelor și instrucțiunilor elaborate.

În zilele următoare, în fiecare cooperativă agricolă adunările generale vor lua hotăriri în legătură cu normele de muncă, retribuirea muncii și aplicarea lor în practică. Dezbaterile din adunări trebuie să ducă la înțelegerea de către întreaga țărănie a acestor principii în așa fel încât aplicarea lor să se facă pe baza unei analize temeinice a situației din fiecare cooperativă, pe baza gășirii celor mai potrivite soluții de către consiliile de conducere, brigadierii, cooperatorii. Aplicarea acestor măsuri trebuie asigurată prin adevărată contribuție efectivă a tuturor cooperativei. Recomandările și instrucțiunile transmise de U.N.C.A.P. și Ministerul Agriculturii și Silviculturii trebuie adaptate specificului local. Ele vor putea fi generalizate cu atât mai ușor cu cât problemele de muncă respectiv vor fi dezbătute în mod deschis, arătându-se cauzele care au determinat ca în activitatea economică și organizatorică a cooperativei agricole să se manifeste neajunsuri, cit și modul cum măsurile preconizate vor contribui la îmbunătățirea generală a muncii și sporirea producției.

(Continuare în pag. a III-a)

## TINEREȚEA CRISTALULUI

În ziua de 16 iunie 1966, pe prima pagină a ziarului nostru apărea următoarea informație: „Ieri, în Capitală a început săpăturile pentru turnul combinat de fabricare a sticlei, unul din cele mai importante obiective din planul de investiții al Ministerului Industriei Ușoare. Capacitatea acestor noi unități va fi de peste 100.000 tone de ambalaje de sticlă și articole de menaj anual — de patru ori mai mult decât producea întreaga industrie de sticlărie din țara noastră în anul 1938”.

În cei trei ani și jumătate, ce s-au așternut peste lacozitatea informației reproduse la începutul acestui rând, reporterul a vizitat doar de câteva ori șantierea noului combinat — unul din satele de obiective industriale ale planului cincinal — și aceste vizite n-au însemnat altceva decât fugare atingeri de clăpă, măsurind adîncimea unor vibrații: un ritm de lucru constant, o construcție care înaintează conform proiectului, în etape determinate strict.

Și totuși... Sîntuși, aliniată celorlalte obiective ale actualului cincinal, această nouă unitate a industriei noastre se

distinge, cred, prin câteva note particulare, care cer atenția noastră mai atent, cu obligatorii trimiteri în timp. Mai întâi, construcția, s-a ridicat, aici, în extremitatea sud-estică a Bucureștilor, în perioada care s-a scurs din dimineața

distinge, cred, prin câteva note particulare, care cer atenția noastră mai atent, cu obligatorii trimiteri în timp. Mai întâi, construcția, s-a ridicat, aici, în extremitatea sud-estică a Bucureștilor, în perioada care s-a scurs din dimineața

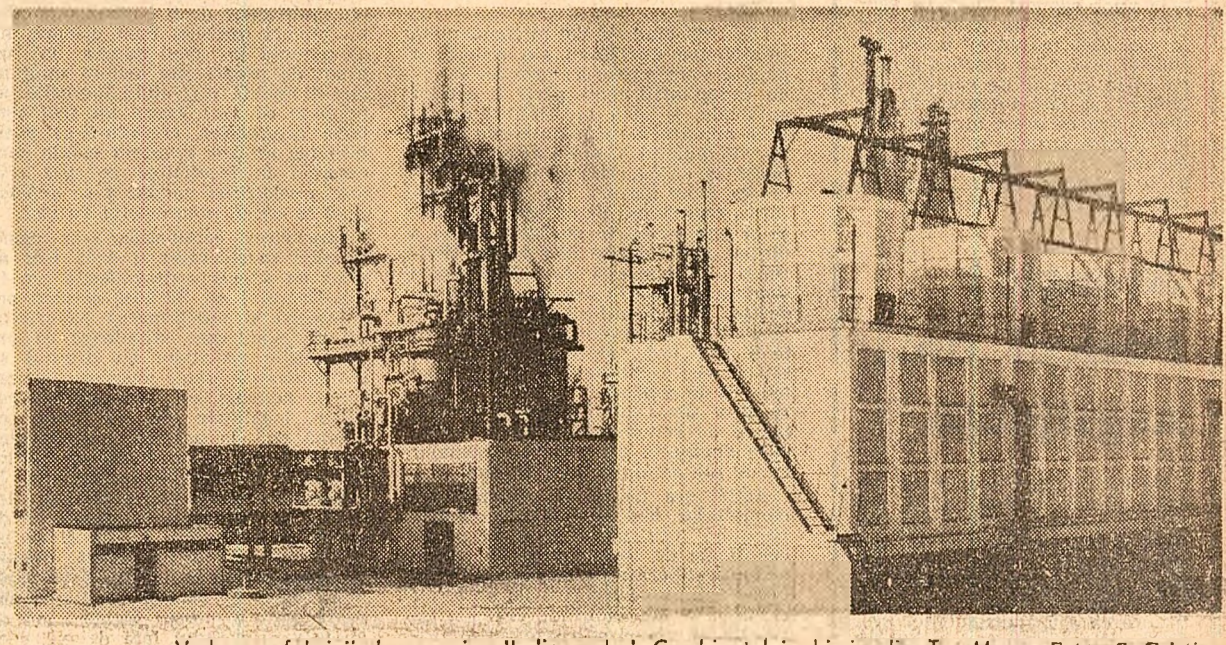
stăliștile speciale, electro-nice și de televiziune industrială, prin care dirijarea întregii producții se efectuează centralizat, dintr-o sală de comandă unică. Întreg edificiul, bazat pe un proiect românesc, a fost ridicat într-un timp record; s-a muncit intens, zi și noapte, s-au montat uriașii pereți de cristal sub vîscosul ternilor, s-au experimentat cu succes soluții arhitectonice originale, s-au consumat, ca la orice mare construcție, nenumărate momente de tensiune, de luptă, de căutare, efort, în termenele indepartate ireproșabile.

La încheierea vizitei în România, ministrul economiei și finanțelor al Franței, dl. Valéry Giscard d'Estaing, care a condus delegația țării sale la cea de-a II-a sesiune a Comisiei mixte româno-franceze de colaborare economică și tehnico-științifică, a răspuns cu multă amabilitate solicitării ziarului nostru de a-i accorda un interviu.

tate lor remarcabile. Mi-a fost confirmată preocuparea țării dvs. de a se industrializa în ritm susținut, de a-și dezvolta multilateral economia. Cu ocazia acestei vizite am avut convorbiri foarte interesante cu dl. prim-ministru, Ion Gheorghe Maurer. Am avut, de asemenea, plăcerea să fiu primit de dl. Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat, cu care am discutat despre ansamblul problemelor care ne-au preocupat în timpul sederii mele în România și despre caracterul politic al cooperării dintre țările noastre. Așteptăm cu multă bucurie vizita pe care o va face peste câteva luni în Franța președintele românesc. Actuala noastră vizită ne-a prilejuit un interesant schimb de păreri asupra concepțiilor politice ale României și ale Franței față de problemele lumii contemporane. Am constatat că atât unii, cit și ceilalți am rămas credincioși politici noastre esențiale, adică luptei pentru salvaguardarea păcii. Dorim o pace care să fie bazată pe independență și pe cooperare, pe dreptul popoarelor de a-și stabili ele însele destiniile.

— Ce măsuri considerați că ar trebui întreprinse pentru depășirea unor obstacole și practicarea discriminării, pentru afirmarea pe plan internațional a unor relații economice bazate pe egalitate în drepturi și avantaj reciproc?

— Sederea mea în România a constituit un prilej pentru reafirmarea pozitivelor noastre economice și culturale. Dumitru TINU (Continuare în pag. a VII-a)



Pagina a V-a  
**OMUL FAȚĂ ÎN FAȚĂ CU EL ÎNSUȘI...**  
Pagina a VI-a  
**DIN LUMEA ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII**

### Activizarea schimburilor economice intereuropene favorizează destinderea și securitatea pe continent

Interviu cu VALÉRY GISCARD D'ESTAING, ministrul economiei și finanțelor al Franței

### Telegramă

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

**Tovarășului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Primiți mulțumirile noastre și ale familiilor celor dispăruți în catastrofa de cale ferată de pe linia Sofia-Vidin, pentru compasiunea și conștientizarea pe care ni le-ați adresat prin telegrama dumneavoastră.

**TODOR JIVKOV** Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar  
**GHEORGI TRAIKOV** Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

(Continuare în pag. a II-a)



# FAPTUL DIVERS

## Proces public

De curând, în stația C.F.R. Roman, în fața unei asistente de aproximativ 300 de persoane (feroviarilor din localitate și din stațiile învecinate) s-a judecat procesul privind un grup de săratori inovative și de turism sistematic din vagoanele de marfă. S-a reținut că, în mod organizat, cei opt inculpați au comis 20 de furturi prin ruperea plomberilor de vagoanele închise sau prin sustragerea unor piese de mașini agricole din vagoanele descoperite. Condamnații cu asprime de către cel prezente, inculpații au fost pedepsiți cu închisoare corecțională între 2 și 5 ani.

## Un elan la Suceava

Cu câteva zile în urmă, în pădurea județului Suceava, la Prădina, a apărut un elan, specie de mamifer din familia cervidelor. Faptul este cu totul deosebit, deoarece elanul trăiește, după cum se știe, numai în regiunile scandinave sau în rezervațiile unor regiuni cu climă specifică. Un grup de specialiști de la asociația județeană a vânătorilor și pescarilor amatori a reușit să se apropie de elanul sărator și să-l fotografieze. Se presupune că acest elan ar veni din părțile nordice ale Poloniei. Lămine de vânat dacă nu reușim să se acclimatizeze aici, ori își va continua călătoria solitari.

## Atenție! Pericol de... neglijență

De curând, la blocul 5 de pe Calea Craiovei, din Pitești, s-a produs o explozie de gaze, în care au fost accidentate 21 de persoane, dintre care trei au decedat. Totodată, s-au înregistrat și pierderi materiale deosebite. Verificarea cauzei accidentului a scos la iveală că explozia s-a datorat unei conducte fisurate prin care se scurgeau gaze în locuințe, înca de la recepția blocului în discuție. Este faptul că sesizările (preventive) ale locatarilor nu au găsit înțelegere la întreprinderea de resort. Superficialitatea la recepționarea instalațiilor din noile blocuri de locuințe și la întreținerea, pe parcurs, a instalațiilor respective, duc la pierderi de vieți omenești și materiale, iremediabile. Verificarea și supravegherea instalațiilor sunt concluzii care se impun practic și imediat.

## Vești cinegetice

Pentru îmbogățirea terenurilor de vânătoare s-a implicat, pentru a sporii satisfacțiile vânătorilor, în acest an A.G.V.P.S. își propune să efectueze masive colonizări cu vinet. Astfel, terenurile de vânătoare din județul Argeș sunt colonizate cu câprioari, iar 32 de județe ale țării vor fi populate cu 63.500 pui de fazani. O parte din acești pui vor fi produși în fabricile asociatei de la Malul Roșu (Ilovo) și Vlăduța (Argeș). Un însemnat număr de pui de fazan vor fi obținuți chiar în terenurile de vânătoare care urmează a fi populate cu această specie de sărator. În viitorii ani, vânătorii nu vor fi, după cum se pare, lipsiți de fazani.

## Cum circulăm?

Potrivit situației statistice înlocuite de Direcția Circulației din Inspectoratul General al Miliției, în anul 1969 au avut loc 5.008 accidente. Peste 75 la sută din acestea au fost produse în localități. Accidentele fâșiate sunt cele care au scutit, totuși numărul lor rămâne ridicat, ceea ce demonstrează necesitatea intensificării, în continuare, a disciplinei rutiere în rândurile conducătorilor auto. În schimb au crescut accidentele provocate din vina pietonilor. Ca urmare, trebuie luate și diversele acțiuni de prevenire în rândul marelui și în special al copililor. Alte constatări: a crescut procentul de accidente prin depășiri nereglementate și defectivități tehnice ale autovehiculelor; se subliniază procentul destul de ridicat al accidentelor cauzate de circulația neregulată în mijloacele de transport public. Foarte multe accidente (circa o treime) s-au produs în mediul rural, ca urmare a încălcării regulilor de circulație în cadrul tractoarelor și sâcilor; se constată însă o sensibilitate diminuată a accidentelor în comunitate în care au fost amenajate trotuare, ceea ce demonstrează necesitatea construirii acestora în seeste aflate de-a lungul șoselelor cu trafic rutier intens.

Rubrică redactată de Ștefan ZIDARITA Georgehe DAVID cu sprijinul corespondenților „Scînteii”

# OBTINEREA UNUI ACT presupune neapărat pierdere de timp?

Slujirea promptă și conștiincioasă a intereselor oamenilor muncii trăiește esențial în activitatea organelor de stat — ridicarea la un nivel superior a pregătirii profesionale a lucrătorilor, competența acestora în rezolvarea sarcinilor au fost hotărâri esențiale în activitatea organelor executive ale consiliilor populare orașenești și comunale dreptul de a încheia unele acte notariale. Aceste acte — autentificarea de înregistrare, legalizări de semnături, dări de dată certă unor înscrisuri, certificarea unor fapte, legalizări de copii — au, ca atare, o pondere însemnată în activitatea de deservire a cetățenilor, desfășurată de către comitetele executive.

Din 1962, când s-a dat în competența comitetelor executive ale consiliilor populare orașenești și comunale sarcina îndeplinirii unei părți a actelor notariale, și până la sfârșitul anului 1968, numărul actelor notariale eliberate în județul Timiș a crescut de la 24.937 la 82.374, cifră care reflectă eficiența unor măsuri, mai exact, faptul că zeci de mii de cetățeni din orașe și sate au astăzi posibilitatea de a obține actele dorite fără a face cheltuieli inutile și a-și irosi timpul prin deplasarea până la sediile notarilor de stat. Apreciem însă că, și în această zonă de deservire, activitatea poate fi mult îmbunătățită, astfel ca cetățenii să fie eliberați în și mai mare măsură de deplasări. Avem în vedere, în acest sens, soluționarea unor probleme de competență a căror rezolvare aparține exclusiv organelor locale ale administrației de stat.

Astfel s-a trecut în competența comitetelor executive ale consiliilor populare legalizarea de copii de pe certificate de stare civilă, de pe înscrisuri elerate de organizațiile socialiste și de pe înscrisuri legale și anexele lor, omologându-se legalizarea de înscrisuri sub semnătură privată. Considerăm că s-ar putea trece în competența comitetelor executive ale consiliilor populare și aceste înscrisuri (actele sub semnătură privată fiind actele îndeplinite în cea mai simplă formă posibilă, cu atât mai mult cu cât actele legalizate, în diferitele domenii de activitate, după ce acte, de îndată ce sunt constatate, nu pot fi luate în considerare fără prezentarea actului original.

De asemenea, apare nejustificat că nu s-a dat în competența comitetelor executive ale consiliilor populare legalizarea de copii de pe documente privind bunurile mobile până la accesul valoare până la care au dreptul să autentifice contractele de vânzare-cumpărare (3.000 lei). Cetățenii fiind puși în fața unei astfel de situații, sint nevoiți să facă deplasări la notarile de stat pentru autentificarea înscrisurilor sau să recurgă la întotdeauna formală a unui act de vânzare-cumpărare schimbând astfel natura juridică a actului de donație pe care intenționează să-l încheie. Credem că discriminarea făcută între actele cu titlu gratuit și cele cu titlu oneros nu se justifică, ambele fiind acte juridice de fel de important și că, în consecință, ar trebui să se treacă în competența materială a comitetelor executive ale consiliilor populare și autentificarea donațiilor de bunuri mobile până la o anumită valoare. Și în ceea ce privește plafonul

maxim — de 3.000 lei — până la care se pot autentifica contractele de vânzare-cumpărare sint, după părerea noastră, de adevărat modifi câri. Considerăm că priciperea secretarilor comitetelor executive ale consiliilor populare și interesul cetățenilor justifică pe deplin ridicarea acestui plafon la valoarea de 10.000 lei.

De asemenea, sintem de părere că ar trebui să rămână și de aici înainte în competența comitetelor executive ale consiliilor populare autentificarea declarațiilor de renunțare la succesiuni. Prin asemenea declarații se exercită dreptul moștenitorilor de a refuza o succesiune (în totalitate ei), indiferent dacă ea cuprinde sau nu bunuri imobile. Prin urmare, nu se renunță în mod expres la un drept de proprietate asupra unui anumit imobil. Așa stind lucrurile, a preciem că s-ar aduce un real serviciu cetățenilor crezându-li-se posibilitatea de a exprima voința succesorală în localitatea în care trăiesc, nemaiîntrebuțându-se a deplasa până la sediul notarului de stat.

Deservirea cetățenilor s-ar urma în mod considerabil și dacă s-ar aplica în mod efectiv prevederile art. 11 din Decretul nr. 377/1969 privind organizarea și funcționarea Notariatului de Stat, care stipulează că organizațiile socialiste au dreptul să îndeplinească unele operații cu caracter notarial ca și administrațiile populare legalizate de pe actele emanați de acestea, certificarea conformității cu originalul a copiilor întocmite și depuse în original la organizațiile socialiste, legalizarea semnăturilor declarațiilor de angajamente pentru școală și de pe declarațiile de orice natură, depuse la organizațiile socialiste. În asemenea cazuri nu este vorba despre autentificarea de copii de pe înscrisuri, ci de absența respectului față de ele, ceea ce are drept urmare aglomerarea altor foruri și purtarea pe drumuri a cetățenilor.

În prezent, activitatea notarială îndeplinită de către comitetele executive cu asemenea atribuții este controlată de către Notariatul de Stat. Ni s-ar părea mai normal ca această muncă de îndrumare și control să fie exercitată de organelor locale ale administrației de stat. În același timp, dat fiind faptul că evidentele fondului funciar și ale mutațiilor dreptului de proprietate urmează să fie tinute de către comitetele executive ale consiliilor populare, credem că devine actuală și întrebarea: nu cumva ar fi mai utilă, mai eficientă, trecerea notarilor de stat în subordinea consiliilor populare? Facem această propunere și pentru faptul că, privind lucrurile în perspectivă, în dezvoltarea lor legică, pe măsura încadrării comitetelor executive cu secretari care au la bază pregătirea juridică, actuala competență notarială a comitetelor executive ale consiliilor populare s-ar putea lărgi, în așa fel încât cetățenii să poată fi serviți cu întreaga gamă de acte juridice din activitatea notarială de stat.

Ioan BELIGAR  
secretarul Comitetului executiv al Consiliului popular județean Timiș

## Au început lucrările de electrificare a liniei ferate Filași—Petroșani—Simeria—Mintia

Au început lucrările necesare electrificării liniei ferate principale Filași — Petroșani — Simeria — Mintia, a cărei lungime este de 201 kilometri. În cadrul primei faze a lucrărilor se execută sistematizarea și centralizarea electrodinamică a tuturor stațiilor, transformarea unor hale în stații, construirea de noi linii și prelungirea celor existente din raza marilor complexe feroviare. Pe defileul Jiului se întreprind ample lucrări de depocare și asigurarea siguranței vitoarelor trenuri electrice care vor circula în această zonă.

Este de remarcă că la montarea traverselor, șinelor, a stălpilor metalici sau de beton, care au o înălțime de 20 metri și o greutate de 7 tone, la întinderea cablurilor aeriene se vor utiliza soluții tehnice avansate, precum și mașini și agregate de mare randament, ce vor permite mecanizarea și automatizarea proceselor tehnologice în proporție de 90 la sută.

## Teleferic în munții Cibinului

În munții Cibinului a început construcția primului drum turistic aerian din această parte a Carpaților — un teleferic în lungime de 1052 m, amplasat în zona stațiunii climatice Păltiniș. Acționat de un motor electric de 55 Kw, noul teleferic va dezvoltă o viteză de 2 metri pe secundă, putând transporta 360 de turiști pe oră, în fiecare sens. El va fi echipat, de asemenea, cu instalații de comandă, de semnalizare acustică și cu o linie telefonică.

În aceeași zonă a început construcția unui telecabin în lungime de 409 m.



## NOI GARNITURI ȘI PIESE DE MOBILIER

Fabrica de mobilă din Focșani: aspect din sectorul montaj-finișaj. La unitatea aceasta, din cadrul Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului din Focșani, se realizează garnituri și piese de mobilier cu destinații multiple. Camerele tip „Comoran”, „Miorita”, „Mugur-3”, camerele de zi, scaunele și măsuțele de radio au fost apreciate de către cumpărători. Iată rațiunea pentru care producția de mobilă a fabricii din Focșani va crește în continuare, cu 30 la sută, până în anul 1975.

# TINERETEĂ CRISTALULUI

mas decât pasivitatea. Pașivitatea fabricării sticlei.

— Cum se fabrică un pahar? — Un pahar se poate fabrica în două feluri: complicat sau... simplu!

„Complicat” (ca pe vremea încrețirii sale, la „Vitrometian”), înseamnă, practic, un întreg ritual, a cărui descriere ar umple puțini întregi. Înseamnă, o echipă de 5-8 oameni, fiecare din ei cu o experiență a muncii de cel puțin un deceniu, producând între 500 și 2.000 pahare pe schimb cu ajutorul a cleștelor metalice, unealtă ve-

niilor, care și se oferă ca primă și izbitoră impresie, șoptește, însă pe un plan interior, indescifrabil ochiului de profan, rolul o-mului, aducând profesia și talentul la funcțiile de maximă altitudine, de dirijare, de concepție. Încrețind unu singur mecanism una din noile linii automate, îl investim în numai cu o răspundere de ordin material (utilajele ce compun o astfel de linie costă câteva milioane de lei) și cu aceea înfinit mai înaltă, de a face ca aceste complexe angrenaje ale inteligenței tehnice să răspundă prompt și eficient comenzilor lui.

atmosfera actului inaugural de la 19 decembrie, fiurul „studesc” al marilor examene, se observă pretutindeni aici, printr-o anumită de doză de așu douăzeci și ceva de ani, mândrie de fabrica în care muncesc, conștienți de complexitatea sarcinilor ce le revin în cadrul de bord al succeselor s-au și scris primele pagini. Primele scurte intrate în producție raportează atingerea parametrilor.

Secțiile acestei fabrici-combinat (secții de fiole și tuburi farmaceutice, de butelii, borcane, flacoane, vase, servicii de masă de

— „Să ne împăcăm, să dăm mina, ne Gavrilă.” — Deci, renunțați la judecată... — Păi cum? — Tovarășe secretar, la notă de dorința părților de a se împăca și de angajamentul lor de a nu mai compărea în fața sălului judecătoresc al oamenilor din sat. Sinteți de acord? — Mai e vorba? — Ați crede că scena s-a petrecut într-o judecătorie și nu ați fi prea departe de realitate, doar că... Forul care a dezbătut cazul de mai sus este o instanță cu totul alta decât cele judecătorești: Comisia de judecată de pe lângă Consiliul popular al comunei Păltinș. Iar împăcarea și împăcările sunt Ștefan Gavriliu Stelian — pitit.

Înainte de a trece la rălatarea altor aspecte, să spunem cile ceva despre aceste organe, care mai tinere instanțe create de legiuitor pentru a judeca anumite cauze penale și civile, unele până nu de mult aflate în competența instanțelor judecătorești. La adoptarea de către Marea Adunare Națională a Legii nr. 59/1968, privind comisiile de judecată, s-a ținut seamă de experiența și rezultatele pozitive obținute de către organele obștești de influențare și de jurisdicție, în asigurarea legalității și combaterii manifestărilor antisociale. Dovăduindu-se eficiența acestei forme de activitate, a părut utilă extinderea ei și la rezolvarea altor pricipii, care prin natura lor prezintă un pericol social redus. În același timp, s-a avut în vedere și faptul că existența unei diversități de organe obștești de influențare și jurisdicție, cu atribuții, procedură și căi de atac diferite, care paralelism și suprapuneri care se reflectau negativ în ansamblul activității lor.

În locul vechilor organe, care aveau atribuții în exercitarea influențării obștești și în rezolvarea unor litigii privind raporturi de muncă, noua lege a instituit un singur organ obștesc — comisia de judecată. Ea funcționează în întreprinderi, organizații economice, instituții și celelalte organizații de stat, în organizații cooperatiste și în alte organizații obștești, precum și pe lângă comitetele executive ale consiliilor populare în localitățile în care acestea își au sediul, iar în caz de nevoie, în sate și cantare.

Constatarea unui organ obștesc unic de influențare și judecare mai aproape de mase și sporierea competenței acestuia

# PSEUDO-DIFICULTĂȚILE ÎNCEPUTULUI DE DRUM

## Precizări necesare comisiilor de judecată

peste 190.000 de cauze în-trecute în competența comisiilor de judecată la 1 ianuarie 1969, au fost soluționate până la 1 iulie 1969, dintre care 72.754 prin împăcări.

Dar nu aspectul strict statistic este cel mai important, ci ridicarea pe această cale a opiniei publice la rang de instanță activă. Într-adevăr, dacă în fața instanțelor judecătorești cauzele pur penale sint urmate de aplicarea unor măsuri de natură corectivă care impun reintrarea în legalitate, în cazul în care se compară în comisiile de judecată sancțiunile aplicate celor vinovați este triplă — disciplinară, materială și mai ales morală. Marea ma-

maximum. Cetățenii dobândesc o veritabilă depășire față de faptele pe care le-au judecat și le-au deusitat, ca membri ai comisiilor de judecată, sau ca spectatori numal.

În ancheta întreprinsă de regi în județul Buzău, principalul obiectiv care ne-a stat în atenție a fost tocmai relevarea locului și importanței acestor organe obștești în ansamblul relațiilor juridice și sociale. Începând această relatare cu finalul unei ședințe desfășurate la comisia de judecată de pe lângă Consiliul popular al comunei Păltinș, am dorit să subliniem că acolo unde acest organ a primit tot sprijinul cerut ait de lege, din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și în care se desfășoară munca organelor administrative locale, efectele urmărite prin aplicarea comisiilor de judecată nu au întârziat să se facă simțite. Aceștia laudabili organizare și funcționare, aceștia bună cunoaștere a legii, aceștia din păcate, sporadic, și



# pagina economică

## In sfera de preocupări a organizațiilor de partid

# PRIMATUL LATURILOR CALITATIVE ALE PLANULUI

Activitatea colectivelor de întreprinderi din județul Botoșani, a organizațiilor de partid se desfășoară în acest an sub semnul sarcinilor economice mai bune subliniate de tovarășii Nicolae Ceaușescu în cuvântarea rostită la plenara C.C. al P.C.R. din decembrie 1969. Ele sînt pe deplin conștiente de importanța anului 1970 în perioada de încununare a efortului întregului popor, a muncii avîntate depuse în actualul cincinal pentru asigurarea progresului multilateral și societății noastre socialiste — și sînt cu prin îndeplinirea prevederilor planului se creează baza materială a viitorului cincinal, a înălțării ritmului de creștere a producției globale, a creșterii potențialului real al întreprinderilor, cit mai ales în obținerea unei eficiențe ridicate în toate întreprinderile. Concomitent cu sporirea substanțială a productivității muncii, și pildă, se prevede ca cheltuielile de producție să fie reduse cu 21,2 lei la o mie lei producție-marfă, ceea ce echivalază cu o economie anuală de circa 25 milioane lei.

Punerea accentului pe realizarea sarcinilor economice de ordin calitativ, printre care creșterea productivității muncii ocupă un loc principal, necesită — în primul rînd — cunoașterea potențialului real al întreprinderilor; în acest scop, la indicația biroului comitetului județean de partid, comisia economică a trecut, împreună cu organizațiile de partid și conducerea unităților industriale, la o analiză temeinică a modului de folosire a capacităților de producție, a gradului de încărcare a fiecărei mașini și instalații, în vederea reduscării timpului de staționare a utilajelor, concentrării mașinilor-unele în ateliere centralizate, ridicării nivelului de utilizare intensivă și extensivă a acestora. Important este că aceste analize nu au rămas la stadiul constatativ. Dimpotrivă, organele și organizațiile de partid au fost solicitate să identifice soluții concrete, viabile, în industria locală, bunăoară, s-a propus organelor centrale reorganizarea celor 4 unități din cadrul județului, prin înființarea unui combinat al industriei locale, cu fabrici specializate. Călele comparativitate arată că, în urma acestei reorganizări, se asigură creșterea substanțială a productivității muncii, im-

ratia meșteșugărească și în alte unități. Pînă în prezent, s-a reorganizat activitatea atelierului mecanic de la combinatul textil, ceea ce a dus la creșterea coeficientului de schimb de la 1,3 la 2,45 — pe seama utilizării extensive a utilajelor respective urmînd să se obțină o producție suplimentară de piese de schimb în valoare de 1,3 milioane lei.

Desigur, nu ne vom opri aici; intenționăm ca la unitățile I.M.A. și I.A.S. să organizăm exploatarea mașinilor-unele în trei schimburi, iar cele rămase disponibile să ne concentrăm într-un atelier județean, pentru a se executa lucrări în cooperare cu alte întreprinderi. Eficiența unor astfel de măsuri este deosebită. Anul trecut, Uzina de reparații din Botoșani a refuzat diferite comenzi în colaborare, din lipsă de capacități la strunguri — în timp ce strămoșii de la I.M.A. și I.A.S. erau folosite în mod necorespunzător. Ne gîndim și la asigurarea cu forță de muncă bine pregătită, care să lucreze în atelierele cu vor fi înființate în anul 1970 și în cele din urmă în anul 1970 să realizăm suplimentar un volum însemnat de piese de schimb prin colaborare. Evident, finalizarea acestor activități depinde de modul în care vom fi sprijiniți de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, Ministerul Industriei Alimentare și UCECOM.

Cu accenți înaltate acționăm în noul an organele și organizațiile de partid, comitetele de direcție în vederea reducerii consumurilor specifice de materii prime, materiale, combustibili și energie. Această sarcină este deosebit de importantă întrucît are o mare valabilitate în cadrul județului nostru, datorită structurii producției industriale ce se realizează în trei schimburi. Cheltuielile materiale reprezintă peste 80 la suta din totalul prețului de cost, ele referindu-se la metal, hâmbuc, celofină, țesături, cherestea și altele. În aceste condiții este deosebit de profitabil ca la uzinele textile „Moldova” au și fost produse cinci articole de țesături, cu o greutate mai mică pe metru pătrat, ceea ce va permite realizarea unei economii de circa 200 tone de fibră (majoritatea din import) — și aceasta fără a dăuna cu nimic caracteristicilor tehnico-calitative ale produselor. La Uzinele de reparații din Botoșani și celelalte unități producătoare de metal, în acest an, prin proiectarea produselor ce se fabrică și aplicarea unor măsuri tehnico-organizatorice, se vor economisi în anul de 100 tone metal; ceea ce reprezintă o reducere de peste 8 la suta față de normele de consum din anul trecut. În unitățile industriale locale, întrucît activitatea meșteșugărească a luat măsuri ca în anul să se obțină, cu aceeași cantitate de materii prime, o producție de mobilă mai mare cu 7 la suta față de realizările din anul 1969.

Neîndoielile, celelalte dintre acțiunile amintite nu epuizează sfera problemelor ce preocupă organele și organizațiile de partid, conducerea întreprinderilor în gospodărirea și responsabilitatea la mijloacele materiale și bănești ale statului. Ele semnifică seriozitatea ce se acordă în întreprinderile județului nostru a acest an, a căror traducere în viață cu perseverență va da un puternic impuls creșterii eficienței activității economice.

**Ing. Dumitru BREBĂN**  
secretar al Comitetului județean Botoșani al P.C.R.

La începutul lunii decembrie, anul trecut, peste Haja Mare a dat prima lovitură. Ne gîndeam: de-acum, intrucivă pentru mineri va fi mai greu. Majoritatea exploaraților miniere din Maramureș, a minelor de aici sînt situate la altitudini albe de omăt. Dr. ing. Valer Gabrian, director general al Combinatului minier Bala Mare, la biroul căruia ne găseam, a făcut un gest de parcă ne-a ghicit gîndurile: „A-aveți aici o grădă? Nu cunoașteți pe maramureșeni. Unitățile combinatului au realizat în perioada 1966-1969 în mod suplimentar o producție globală în valoare de peste 70 milioane lei, dînd economiei naționale peste plan o importanță cantitativă de minereuri complexe și neferoase prelucrate.”

„Lăsați cîteva secvențe desprinse din discuția cu directorul general al combinatului și din peregrinările prin minele maramureșene. „Mina Gura Băii a fost abandonată în 1916, cînd capitaliștii din considerente de nerentabilitate. În urma cercetărilor întreprinse de geologi, ea s-a dovedit a avea rezerva de materii prime, de ne bănuim. În vara acestui an, cu mult mai devreme față de termenul planificat, astăzi va intra în exploatarea. Va produce. Ce materializare practică va avea acest eveniment? Va însemna mai mult cupru pentru economia națională, va stimula dezvoltarea noului oraș minier Borsă. „Renasterea” minei de la Gura Băii are putere de simbol. Inginerul geolog Teodor Popescu, om la 43 de ani, împreună cu geologul Iosif Pancoț, azi primar al orașului Borsă, și alți colaboratori apropiați a petrecut multe ierni pe coastele muntilor. Rod

al multor zile și nopți de muncă — după știință și calcul, după ce au cutreierat în subteran, de ci și alții ca ei au dat la iveală adevăratele resurse ale Maramureșului. Numai în zona Bala Borsă, valoarea zăcămintelor cunoscute în prezent este de peste 2 000 ori mai mare față de ceea ce se știa și se cunoștea aici în anul 1968. „Pe o vreme de minus 17 grade Celsius, intrăm un tractor cu senile, urcăm o cunoscut în lumina lămpii portative într-o galerie, după vreo 2 000 metri de mers intrăm în subteran, de ce ne spunea cu atîta mîndrie: „Pe copilul meu mi-l vreau tot minier!”

„Orice conducător de unitate economică este lipsit de prestigiu dacă colectivul pe care-l conduce, în ansamblul său, nu vede în el un mare exemplu.” Acestea erau reflecțiile inginerului-șef de la Combinatul minier Bala Mare,

# DIN ADÎNCURI — CÎT MAI MULT MINEREU!

Am înțeles atunci mai bine valoarea tradiției de muncitor minier: I-am înțeles pe maestrul Vasile Timiș Cîntă — pe care l-am

panță cu înclinația de 30-35 de grade. Tractorul era condus de un tînar de 27 de ani — Albert Cotoz. Mai apoi, cînd ne-am așezat în viorba, Răduț Cotețiu, inginer-șef al întreprinderii de explorări miniere Maramureș, avea să adauge: „Acest este unul din membrii celebrei familii de mineri Cotoz. Tatăl lui, Ion Cotoz — azi maestru pensionar — a fost deschizător de noi drumuri în subteran.”

Am înțeles atunci mai bine valoarea tradiției de muncitor minier: I-am înțeles pe maestrul Vasile Timiș Cîntă — pe care l-am

1962, producția a început această nouă exploatare cu vreo 100 de oameni. Aveam atunci 15 membrii în echipa de minere. Șeful a obținut drapelul de întreprindere fruntasă pe ramură în întrecerea socialistă pe țară.

Aici, la Suior, s-a înregistrat cea mai mare viteză la săparea și betonarea puturilor de extracție din bazinul minier maramureșean. La nouă ore de extracție și aeraj se va atinge o viteză de săpare de 50 m pe lună. El va fi ter-

Sevar UTAN

# Adevăruri simple care trebuie bine înțelese

(Urmare din pag. 1)

lipsa de răspundere față de muncă și avutul obștesc. De aceea, subliniindu-se în cadrul adunărilor deficiențele care au existat în activitatea cooperativelor agricole, să se acorde mai multă atenție și mai multă energie la organizarea și dezvoltarea acestor cooperative. Este vorba de neajunsurile care au determinat folosirea ne rațională a forței de muncă, care au făcut ca unele lucrări să nu fie efectuate la timp și în condiții bune. Sînt absolut necesare dezvoltarea și întărirea spiritului cooperatist în muncă, participarea permanentă a tuturor cooperativilor la efectuarea lucrărilor agricole în condiții disciplinate și a răspunderii în muncă.

În vederea creării cadrului organizatoric necesar, corespunzător condițiilor și specificului activității din fiecare sector de producție, în cooperativelor agricole se vor organiza ferme de producție cu gestiune economică internă. Ferma va avea plan propriu de producție și finan-

ciar — parte integrantă a planului de cooperativă. În cooperativă agricolă în care activitățile horticoale sau zootehnice sînt puțin dezvoltate, muncă va fi organizată pe echipe specializate, care vor funcționa în cadrul brigăzilor sau fermelor pentru cultura plantelor de cîmp. Organizarea cooperativelor pe brigăzi permanente de producție, pe echipe și grupe de familii se va menține. Pe măsura creșterii condițiilor necesare, îndeosebi asigurarea cu cadre de specialitate, se va trece la organizarea muncii și în aceste unități pe ferme de producție. În ferme, brigăzi și echipe, toate lucrările se vor executa în comun de către cooperatori, ceea ce va contribui la întărirea disciplinei, creșterea interesului și a spiritului de răspundere pentru rezultatele obținute de către formații de muncă respectivă. Analizîndu-se acest aspect, va trebui să se scotoacă în evidență modul defectuos în care au funcționat în trecut echipele și brigăzile, care au fost cauzate producției, faptul grav că unii cooperatori nu participau la lucru. Să se dezbate la larg prevederile politice, căruia pentru dezvoltarea generală, cu ocazia aprobării planului de producție și financiar, are datoria să stabilească numărul minim de zile calendaristice pentru participarea la muncă a fiecărui cooperativ, defalcate pe campanii și lucrări. Aceasta va contribui la realizarea la timp a lucrărilor agricole, la sporirea producției. În cadrul comitetului de partid, la muncă a unor cooperatori se aduc pagube materiale cooperativelor, determinate de faptul că lucrările agricole nu pot fi executate la timp și în condiții bune, datorită adunarea generală va stabili, la propunerea consiliului de conducere, responsabilitatea materială a acelor cooperatori care nu au făcut amănunțit și în timp util planurile de lucru, partizane pe campanii sau lucrări. Pagubele materiale vor fi reținute din ceea ce se cuvine cooperativelor suspecți pentru munca prestată în cooperativă agricolă. Pentru evitarea unor asemenea situații, organizațiile de partid și consiliile de conducere din cooperativă agricolă au datoria să explice în ce fel și cum cooperativii, obligațiile pe care le au, să-i ajute să înțeleagă bine că de muncă lor depind producția, veniturile cooperativului și ale lor proprii, înțelegerea acestor probleme.

partidului nostru, se perfecționează actualul nivel de retribuții și se introduce altele noi. Este vorba de cea mai mare însemnătate care contribuie la creșterea cooperatorilor. Timpul de muncă pe unitate de produs sau la 1 000 de lei producție; retribuția muncii procentual din producția sau veniturile realizate. În fiecare cooperativă agricolă, consiliile de conducere să propună adunării generale adoptarea acelor forme pe care le consideră mai corespunzătoare condițiilor concrete din unitate respectivă. Constituie un progres important faptul că s-a acordat cooperativelor agricole dreptul de a-și alege formele de retribuție a muncii în funcție de condițiile specifice de muncă și de produs. Trebuie însă ca adunările generale ale cooperativelor agricole, organizațiile de partid din aceste unități să vegheze ca la aplicarea retribuțiilor să se respecte prevederile statutare, să se asigure o legătură directă între rezultatele muncii depuse și nivelul veniturilor.

Progătirea și desfășurarea adunărilor generale din cooperativă agricolă este o activitate foarte importantă. Intrucît timpul în care trebuie să aibă loc adunările este relativ scurt, e necesar ca organele județene să acorde cea mai mare însemnătate acestei activități, să intervină prompt și eficient unde situația o cere.

O mare însemnătate în această acțiune o are felul în care au înțeles importanța măsurilor ce urmează să fie luate de către cooperativii și comitabilii-șefi din cooperative. Buna lor pregătire trebuie făcută acum, în cadrul consiliilor județene, unde toate problemele se cer cu grijă explicate. Înțelegerea hotărîrilor și consiliilor lor, a modului cum vor fi analizate și stabilite măsurile ce trebuie să se ia este garanția înfăptuirii hotărîrii plenerului Consiliului Uniunii Naționale de Cooperativă Agricolă de Producție. În această perioadă va trebui desfășurată o intensă muncă politică de masă de către organizațiile de partid, de tineret, de tineri și conducătorii cooperativilor.

Desfășurînd în această perioadă acțiunea de popularizare, cunoaștere și aplicare a măsurilor cuprinse în hotărîrea plenerului Consiliului Uniunii Naționale de Cooperativă Agricolă de Producție, trebuie avute în vedere problemele de care depinde, în foarte mare măsură, realizarea planului de producție pe acest an. Măsurile organizatorice preconizate ca scop focalizat creșterea producției agricole. De aceea, paralel cu adunările generale ale cooperativilor, cu dezbaterile care se vor organiza în cadrul fermelor, brigăzilor și echipelor să fie luate măsuri în vederea executării tuturor lucrărilor de sezon în legumicultură, pomicultură, să se facă lucrările de întreținere a semănăturilor de toamnă, să se acorde cea mai mare atenție buneii îngrijiri a animalelor, reparării tractoarelor și mașinilor agricole, pregătirii semînturilor pentru primăvară.

Aplicarea măsurilor adoptate de conducerea partidului, a hotărîrii plenerului Consiliului Uniunii Naționale de Cooperativă Agricolă de Producție va contribui la creșterea producției agricole, la întărirea economică și organizatorică a cooperativilor agricole, la sporirea veniturilor cooperatorilor.

## Lucrări avansate la centrala termoelectrică Deva

Construcții și montaj deosebit de avansat de lucrări la grupurile energetice de la Deva au terminat, în primele zile ale lunii ianuarie, cursul acestui an. În toate lucrările se probele mecanice ale fluxului tehnologic pentru alimentarea cu cărbune a centralei nr. 1. Ei au efectuat, de asemenea, un voritor din spirit de lucrări la grupurile energetice de la Deva au terminat, în primele zile ale lunii ianuarie, cursul acestui an. În toate lucrările se probele mecanice ale fluxului tehnologic pentru alimentarea cu cărbune a centralei nr. 1. Ei au efectuat,

de asemenea, un voritor din spirit de lucrări la grupurile energetice de la Deva au terminat, în primele zile ale lunii ianuarie, cursul acestui an. În toate lucrările se probele mecanice ale fluxului tehnologic pentru alimentarea cu cărbune a centralei nr. 1. Ei au efectuat,

de asemenea, un voritor din spirit de lucrări la grupurile energetice de la Deva au terminat, în primele zile ale lunii ianuarie, cursul acestui an. În toate lucrările se probele mecanice ale fluxului tehnologic pentru alimentarea cu cărbune a centralei nr. 1. Ei au efectuat,

de asemenea, un voritor din spirit de lucrări la grupurile energetice de la Deva au terminat, în primele zile ale lunii ianuarie, cursul acestui an. În toate lucrările se probele mecanice ale fluxului tehnologic pentru alimentarea cu cărbune a centralei nr. 1. Ei au efectuat,

# LA SEMNALELE ZIARULUI

**Optimism justificat la Tulcea**

**DACA PLANUL AR FI DOAR O PROMISIUNE** — este titlul articolului publicat în începutul lunii decembrie 1969 în ziarul nostru, în care era analizată, „față în față”, activitatea a două mari unități producătoare de conserve, arătîndu-se, printre altele, o serie de neajunsuri existente la fabrica de conserve Tulcea. Remarcăm, de la început, promptitudinea cu care au răspuns ziarului cei vizati direct în acest articol, seriozitatea cu care a fost analizată situația existentă la data efectuării investigațiilor și măsurile bine gîndite și fundamentate care au fost luate încă din luna decembrie pentru înlăturarea neajunsurilor semnalate. Merită să fie amintite în acest sens cîteva dintre direcțiile călăuzitoare ale activității din luna decembrie a anului trecut și în continuare, în acest an: reorganizarea recepției, circuitului intern și livrării ambalajelor din lemn și carton; analiza consumurilor specifice înregistrate în 1969 și trecerea, începînd cu 1970, la aplicarea normelor de consum uzinale la majoritatea sortimentelor fabricate; stabilirea răspunderii materiale precise, pe salăriați, în cazul apariției refuzurilor din partea beneficiarilor sau a deprecierilor calitative. „Pentru edificarea asupra realității tuturor obiectivelor propuse, în vederea lichidării neajunsurilor semnalate și îmbunătățirii radicale a activității fabricii, se spune în încheierea scrisorii, colectivul nostru invită redactorii ziarului „Scînteia” în vizite lunare sau trimestriale, la faza locală, convînsi fiind că în anul 1970 ne vom achita exemplar de toate obligațiile care ne revin.”

Optimismul care se degajă din acest final de scrisoare îl dorim o dovadă în plus că, în acest an (cînd 55 la suta din volumul producției este destinat exportului), activitatea fabricii de conserve din Tulcea va marca un real reviriment în toate sectoarele de activitate. Baza, de fapt, lucrul pe care vrem să-l consemnăm cu primul orle)

**Clar și la obiect**

Intr-o notă publicată la începutul lunii octombrie 1969 se arătau greutățile pe care le au cele trei unități ale întreprinderii „Electrocentrala-București” în vederea executării lucrărilor de montaj și instalare a centralei termoelectrice, utilizată pentru epurarea chimică a apei. În esență, era vorba de faptul că întreprinderile furnizoare, din subordinea Ministerului Industriei Chimice, în loc să lucreze soluția cerută de uzina buxreșteană, expediă soda caustică solidă.

Răspunsul primit din partea Direcției de aprovizionare și desfacere a Ministerului Industriei Chimice este scurt și la obiect: „Pentru anul care a trecut a fost rezolvată onorabil problema aprovizionării cu lesie de soda caustică a întreprinderii „Electrocentrala-București”. Din cantitatea de soda prevăzută pentru anul 1970 s-au reparat pentru întreprinderea buxreșteană 250 tone de soda caustică solidă. Intrucît întreprinderea a împlinit grătitu cu dizolvarea soi-de solide, Ministerul Industriei Chimice va lua măsuri să preschimbă numitul beneficiar celei 250 de tone în sodă-lesie”. Este nulpmit și beneficiarul de acest răspuns? Așteptăm confirmarea acestei normalizări a relațiilor contractuale

linie tehnică și organizatorică, printr-o utilizare corespunzătoare a timpului de lucru și a utilajelor din dotare, printr-o aprovizionare ritmică a lucrurilor de muncă, cu piese de schimb și materiale și cu termite la unu climat de disciplină în procesul de producție, și-au găsit o soluționare rapidă. Reținem, în mod deosebit, preocupările și răspunsurile stabilite prin aplicarea metodelor de exploatare menite să asigure obținerea unei producții și productivități sporite. În scrisoarea primită din partea tov. Ciprian Mîndreaș, director în Direcția coordonării și producției de neferoase din Ministerul Minerelor, se precizează, în încheiere, că „există condiții create ca această întreprindere să-și realizeze în mod ritmic planurile de producție și de investiții pe anul 1970”.

Precizăm la care subscriem întru totul. Ne pregătăm să publicăm rezultatele concrete.

## Măsuri eficiente

În urmă cu aproape două luni, prin publicarea articolului „CINE RĂSPUNDE AVUTUL OBȘTESC LOVEȘTE ÎN INTERESELE COLECTIVITĂȚII”, ziarul „Scînteia” infățîșea opiniei publice unele acte de risipă în lîntine pe șantierelor și în depozitul de utilaje ale întreprinderii 9 construcții-montaj din Cluj. În scrisoarea de răspuns pe care a trimis-o, conducerea acestei unități de construcții-montaj, după ce recunoaște justetea faptelor, a dat asigurări că organele de conducere și preocupare permanentă pentru noi modul în care sînt pstrate și gospodărite bunurile pe care le avem în administrare, după apariția articolului, organele de conducere și preocupare întreprinderii s-au deplasat în repetate rînduri pe la toate șantierelor, stabilind măsuri concrete în raport cu situația găsită la faza locală.

În ce privește depozitul de utilaje, acesta a fost mutat în incinta noii baze de producție, luîndu-se măsuri pentru repararea utilajelor care sînt de reparat și de casare a celor care îndeplinesc condițiile legale pentru această operație. Sînt, de asemenea, în curs de desfășurare prelucrarea și luarea măsurilor corespunzătoare — în limita posibilităților financiare — care dispune întreprinderea — pentru asigurarea condițiilor necesare gestionării bunurilor”

## Așteptăm rezultatele

Semne bune anul are. Sau, în orice caz, mult mai bune decît în anul trecut. Aceasta este concluzia pe care o desprindem în urma lecturii agendei de lucru din acest an a întreprinderii miniere „Moldova nouă”. Unitatea amintită a făcut obiectul unei analize critice, publicată în „Scînteia” nr. 8228, din 26 octombrie 1969, sub titlul: „LA ÎNTRINDEREA MINIERĂ „MOLDOVA NOUĂ” ESTE NEVOIE DE EFORȚURI STABILITATE ÎN DE PROMISIUNĂ PENTRU REALIZAREA PLANULUI DE PRODUCȚIE ȘI DE INVESTIȚII”.

După publicarea articolului, conducerea întreprinderii a analizat deficiențele semnalate și a hotărît întocmirea și aplicarea cu maximum de operativitate a unui plan adecvat de măsuri. Cele două obiective centrale, care polarizează atenția întregului colectiv, completarea forței de muncă dar mai ales îmbunătățirea aduși activității de producție și de investiții pe

## „BIJUTERII” DIN OȚEL



Imaginea din această fotografie, care surprinde montajul rulmenților radicali în noua hală de rectificarea elementelor de rulmenți, ilustrează o muncă miglădoasă, pe drept asemuită cu cea a bijuteriilor, care reclamă o înaltă pregătire profesională și o bogată experiență. „Bijuterii” de la Fabrica de rulmenți din Birlad realizează rulmenți de diferite tipuri, solicitaj pentru calitatea lor în zeci de țări ale lumii. Tînd seama de importanța pe care o are producția acestei întreprinderi birlădene, capacitatea ei crește de la an la an, cu perspectiva de a se dubla.



# FONDUL PATRIOTIC permanentă a liricii noastre

Din toate genurile literare, lirica se distinge prin forța unică de structurare a verbului poetic. Arta versului rămâne un limbaj al esențelor. De la tiparele clasice și până la cele mai moderne experiențe ale poezilor actuali, se manifestă o constantă tendință și forțată neîntreruptă în descoperirea cuvintelor ce „exprimă adevărul”. Acel adevăr căutat se găsește în zori, în ascunsul dincolo de formele stridente ale aparențelor, acel adevăr al cărui miez intrinsec este adus prin selecție sau reducere la unitate și unitate ideală. Aceasta ar fi schema teoretică. În fapt, sentimentele fundamentale ca și ideile-filoane coexistă cu o multitudine de alte stări intermediare. În relații multiple și extrem de variate cu alte fenomene și categorii. Cu toate acestea, fără a exagera, gândirea metodică a criticii discernă fără echivoc prezența în marile epurări ale liricii universale, în operele poezilor de talent, constantă sub pecetea originalității și diversității, a ipostazelor general umane, sub forme specifice de manifestare. Este poate chiar în firea umanismului contemporan această abordare și prelungire pe trepte diferite, mai distilate pare-se, ale expresiei și interpretării filozofico-estetică a sentimentelor esențiale. Ceea ce, aparent, secolului reavizitat iar putea părea o situație invariabilă, o relație definită între om și lume în problematica majoră a existenței, se dovedește a fi un complex sentimental, sensibil, inclus în cursul continuu al evoluției. Chiar dacă schemele generale ale sentimentelor fundamentale sînt și azi aceleași, conținutul lor are o compoziție. Există în epopeea homerice o metaforă savuroasă, aceea a „scutului lui Hefaiștos”, a cărei componentă e un aliaj extrem de rafinat al chimiei antice a metalelor. Acel aliaj înedit, livit din componentele esențiale, era, fără îndoială, o operă autentică și — cum ne încredințează Homer — o operă de artă vie.

minne un farm al densității etice și sensibil. Relații filozofice poetice cunoaște cîteva puncte cardinale consacrate, clasice și moderne, deopotriul, între care autorul își desfășoară destinul creator.

Geneza poetică face parte, fără îndoială, dintre treptele de altitudine afectivă ale actului creator, fiind un moment de reciprocitate activă „dintre om și natură”. Privite din perspectiva unei viziuni dialectice, categoriile tradiționale ale genului liric se dovedesc supuse unei intense dinamici interioare. Legate de temele eterne ale universului poetic, sentimentele fundamentale dobîndesc în lirică mereu alte interpretări, gra-

## puncte de vedere

tăți specifice și ecouri inedite. Atitudinea lirică încurajează implicit din aceea a orizontului filozofic din care poetul asimilează realitățile. Veritabilă literatură din toate vremurile a fost o participare a autorului în tumultul existențial al evenimentelor. Imperativul opțiunii sociale obligă poezia la o continuă revizuire pe planul gândirii și intuiției, aspectului etic și sentimental. Opera, a această intersecție de idei și sentimente, trebuie să răspundă contemporanilor, țării și prin ea universalității și timpului.

O coordonată fundamentală, puternic îmbogățită în lirica noastră contemporană este aceea a patriotismului, legată de istoria socială și spirituală a poporului, de mitologia autohtonă și de prezent. Sentimentul apartenenței nu e emanarea unui istoric, unul prezent și unul mod de a gândi și simți, unor condiții caracteristice, decât pecetea specifică stilului poetic în accepția sa complexă. Sentimentul nu e emanarea unui apriorism, ci rezultatul unor experiențe proprii. Excluderea apriorismului senzației poetice nu înseamnă însă îngustarea sferelor, limitarea orizontului senzitiv. Tocmai prin individualizare se obține valabilitatea largă a semnificației unui fenomen, ceea „latură generală” a unui sentiment poetic alt de apreciat în preceptele estetice ale lui Engels (v. Adevărul și știința).

Un model clasic de generalizare a patriotice și monolog de înțelepciune elocință al lui Mircea în fața cotropitorului otoman din Scrișoara a III-a. Cuvintele poemului eminescian devin o voce a omului și

deopotrivă glas al pămîntului. Dar prin rostirea unei noțiuni simbolice consacrate se obține un astfel de efect. Trebuie să existe în sintaxa ideatică și suflutească, în viziunea filozofică, în fondul afectiv investit în operă, sentimentul fundamental, solidaritatea cu lucrurile și cu oamenii acestor locuri, specificul unei condiții de autohtonie la rîndul ei inclusă în stera vastă a umanismului contemporan. Acest fond patriotic e mereu prezent în evoluția liricii noastre.

În viziunea poetului contemporan, altul istoric realizat, dinamica evenimentelor pe care le trăim, noua viziune filozofică a creatorului, subtilizarea și transformările limbajului poetic, toate acestea au generat o îmbogățire și aprofundare a spațiului poetic care atinge împăt și structura sentimentelor fundamentale ale universului liric. Cuvintele găsesc o densă acoperire afectivă. Numerosi poezii au avut un scop în sine de a marca, modernizînd drumurile tradiționale. Atunci cînd limbajul metaforic constituie o esențializare, nu un scop în sine de a marca, cînd versurile sînt rodul unor experiențe reale, a unor frământări sincere, ele izbutesc să devină expresia unor adevăruri gîditoare, ale aspirațiilor generale ale epocii. De perle oricărui poet veritabil tînd și unori reușesc să se cristalizeze în cele din urmă într-un sistem poetic care în interior, cu mîriș și „legile” sale proprii, se deschide abordează dintr-un unghi personal a realității înseamnă tocmai a tălmăcii original înlesnirea existenței, sentimentelor omoneștie. Există însă cazuri de simulacru, încercări de a mima experiențe străine; adolescenții sau tineri, lamentîndu-și propriul sfîrșit, deprimați sau blazati, numai spre a fi înținuși sau excentrici, bolnavi închipuiți de spleen spre a imita atmosfera existențialistă, refugiu de aspect de cosmar în care realitatea se rarefiacă sau dispare. Fără a fi astfel de exemple nu au acoperire nici în idee, nici în sentimente. Sînt poezii care își imaginează că există caracterul „esotesic” al versurilor, deși se neapără accentuat prin formulări complicate fără rost și artificiale. Sinceritatea sentimentului sufier în aceste creații, dovedind lesne și mulțumirea de gresită, de asemenea. Ideea prin care continuarea și tradiții de exemplu la direcția deschisă de lirica lui Ion Barbu, însemnă doar o reproducere sau o rafinare a unor aspecte artistice formale, de natură muzicală ori pitorească, a expresiei sale. Desigur, fără a ignora virtuțile exprimate trebuie continuată cu prudență fondul adînc al viziunii filonului ideilor și sentimentelor pe care poezii de azi le află în tradiția mare a liricii noastre. Nu întîmplător revin asupra florului patrioticele care înfrădăcîrîi creației poetice în realitățile legendare și în același timp în cele extrem de actuale ale lumii și realităților noastre de azi, socialiste. Aceste calități sentimentale și patriotice sînt detectabile în multe din operele poezilor români contemporani din diverse generații — de la Mihai Beniuc, Mircea Radu Paraschivescu, Eugen Cioculescu, Ștefan Augustin Doinas, Ion Bănuț, Alexandru Andrișoiu și pînă la tinerii Ion Alexandru sau Nichita Stănescu.

În perimetrul spațiului poetic românesc sentimentele fundamentale reușesc să cîștige în adîncime și în diversificarea nuanțelor lirice. Viața cu înfîlțite și sentimentale căutări spirituale omenești, faptele de fiecare zi, din care se compune istoria unui popor, sînt izvoarele adevărilor poetice.

## Manifestări consacrate centenarului nașterii lui V. I. Lenin

La Academia de științe social-politice „Ștefan Gheorghiu” de pe lângă C.C. al P.C.R. a continuat marșul dezbaterii științifice. Inceput recent, pe tema „Lenin și economia contemporană”, organizată de Facultatea de economie a Academiei „Ștefan Gheorghiu” împreună cu Catedra „Probleme economice”. La dezbateri, care se înscriseră printr-o manifestare prilejuită de centenarul nașterii lui V. I. Lenin, participă academicienii, cercetătorii și cadre didactice de la Institute din București și alte centre universitare. În discuții a fost abordată o largă tematică privind aportul lui V. I. Lenin la dezvoltarea creatoare a științei economice, importanța teoriei și metodei marxist-leniniste pentru dezvoltarea economiei politice a capitalismului în condițiile imperialismului, tratarea științifică a problemelor revoluției și construcției socialiste, ale eliberării sociale și naționale a popoarelor, ale relațiilor economice internaționale din lumea contemporană, ale criticii ideologice burgheze, a fost abordat aportul P.C.R. la elucidarea acestor probleme de pe pozițiile marxism-leninismului, la îmbogățirea tezaurului de experiență al partidelor comuniste și muncitorești. Discuțiile vor continua în zilele următoare.

## teatre

- Filarmonica de stat „George Enescu” (la Sala Mică a Palatului): Concert de muzică de cameră „Schubert” susținut de violonistii Varujan Cozghian, Aby Abramovici, violoncelul George Popovici, violoncelistul Aliona Capitanovici, contrabasistul Boris Boicu și Valentin Gheorghiu — la pian — 19.30.
- Opera Română: Don Pasquale — 19.30.
- Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comedia): Coana Chirița — 19.30; (sala Studio): Al patrulea anontimp — 19.30.
- Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala din Bd. Ștefan Măgureanu): Neputul lui Rameau — 20; (sala din str. Alex. Sahia): Furtivele în tureche — 20.
- Teatrul „C. I. Nițitara” (sala Magheru): La dîrba de potroace — 19.30; (sala Studio): Ce se cură și vara — 20.
- Teatrul Mic: Pretul — 20.
- Teatrul Gulești: Martori se suprimă — 19.30.
- Teatrul satiric muzical „C. Tănase” (sala Savoy): Varietăți — 19.30; (sala din Calea Victoriei nr. 19): Nicuță la Tănase — 19.30.
- Teatrul de revistă și comedie „Ion Vădulescu”: Manevrelle — 19.30.

## tv

- 18.00 Deschiderea emisiunii — „Ex Terra 70” — emisie săptămînică pentru școlarii.
- 18.30 Datină românească: Nuntă în Valea Bîrșăului (TV).
- 19.00 Telegazeta de seară.
- 19.10 Felicitări de ziua muzicilor.
- 19.40 Anchetă TV „Corso” — al doilea „?”.
- 20.15 Telematematica: Nibelungii — Prima parte: „Siegfried”.
- 21.40 Anunțuri publicitare.
- 21.45 Muzică ușoară cu formația Ion Cristinoiu.
- 21.55 Filme documentare.
- 22.15 Înfrînere cu muzica (interviziu). Transmisune de la Sofia.
- 22.40 Salonul literar al televiziunii — „A fi scriitor tînd”.
- 23.45 Telegazeta de noapte: Închiderea emisiunii.

Pe așful cel mai proaspăt al Teatrului Evreiesc de Stat a fost trecut numele lui Victor Ion Popa, cu „gluma lui de culise”. Într-o seară, Răzbuarea suflerului, scrisă într-un moment de vădită dispoziție amară de acel Victor Ion Popa, dăruit pînă la sacrificare de sine destinelor teatrului românesc, și a cărui imagine de neostenit animator, pedagog, teoretician și magician al scenei se păstrează încă în amintirea multora dintre ultimii săi elevi. Bucuria de a-l relata, măcar într-o măsură minoră a dărilor lui, se împletește, pe alt plan, cu satisfacția de a vedea, în afișul și în vitrinele librăriilor, și scrierile lui teoretice și notațiile lui circumstanțiale despre teatrul. Astoria acestora s-ar conveni, altcîndva, o adădădă nu te poți opri înveș să nu observi că această Răzbuarea a suflerului, dincolo de trăsăturile de anecdote și de altă pretenție dect ceea ce unii pretz pentru o farsă obișnuită, este și ea, într-o privință, încercarea de a-l uni suculențe verbale, adesea irezistibile, teazurul revelator, nu doar al unor raclie „de culise”, ci și, îndeosebi, al gândurilor de înalte aspirații constructive pentru care s-a mistuit, militînd, Victor Ion Popa. Sub acest raport, înfățișarea bătrînelui sufler care tinerește debutul unui tânăr talent (altele anevoie în stare să devină) a se manifesta ascunde, parcă autobiografic, năduful autorului — om de teatru. Cu și el, eroul său demuțat mai cu duhul blîndeții, mai cu vehemență, întotdeauna îngrijorat, ignorant, impoștura reusă creditată u-surătoria, rutina, falsele valori, snobismul, îngustitatea care structurează și moravurile teatrale ale epocii: ca și autorul, eroul său poartă lupta pentru promovarea unei bune literaturi originale, pentru promovarea meritelor reale, pentru încetăținarea unor relații de onestitate și colegialitate, pentru un climat de reciprocă emulație viața, mai știută, mai

ăestlută, a celor chemați să construiască și să învețe (înă mirajul și luminiile scenei). Din acest unghi de vedere, Răzbuarea suflerului este, în liniele ei aparent secundare și subterane, o introducere, plină de spirit, în arta poeziei teatrale, practicată de Victor Ion Popa. Să adădăm la acestea, trecînd peste tot ce este fragil, peste tot ce e clișeu și efect măruat, la arhitectura și dimensi-

Andrescu) se înscriseră cu un alirele jalnice de cadavru și pe planul valorilor seiceice (desprijne și exploatare de rezgior cu inteligentă, bun gust și rigore profesională netăgădăuită), Răzbuarea suflerului își venifică o certă modernitate, de natură să sollice și să dobîndească aceleiașe spectrul din zilele noastre. „Teatrul în teatru” și „secretele de fabricație” ale unui spectacol sînt o formulă poetică bătorită. Dar maniera în care formula este, aici, avută în seamă, și oferită cu rizișozității publicului, izbutește să le steargă de patina vetustului, cu ocolirea oricărei ostentații, cu integrarea înrească a „sălii” în întîmblările de culisă și de „spate al cortinei”, existente în piesă.

## „Răzbuarea suflerului”

de Victor ION POPA pe scena Teatrului Evreiesc de Stat

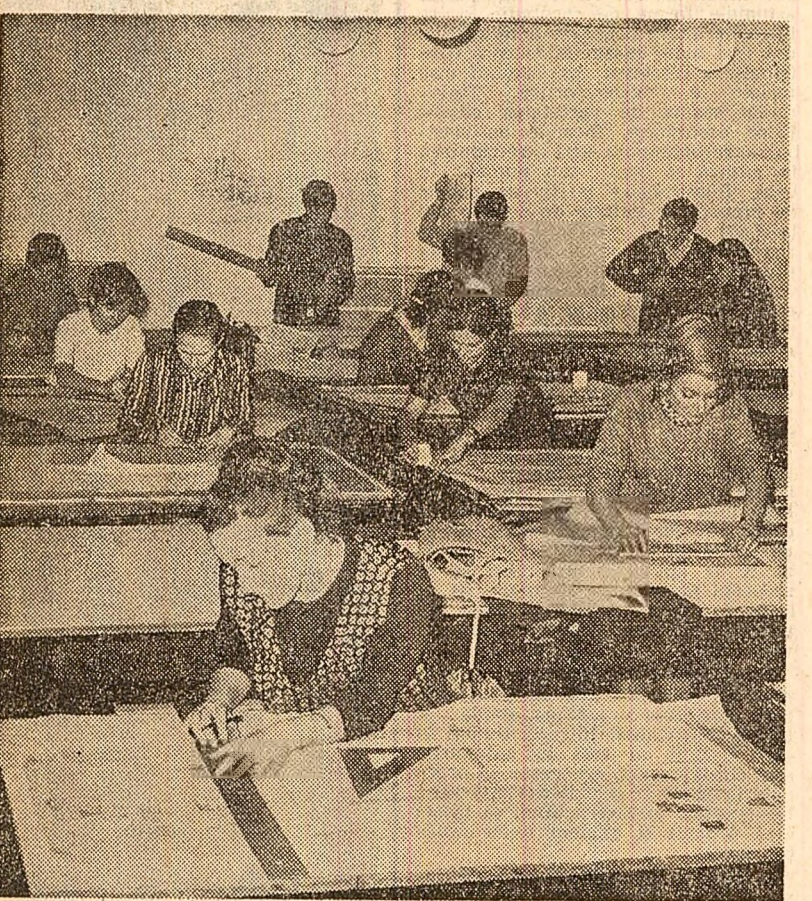
de Florin TORNEA

nile lucrării filonul de mare umanitate, discretă instrumentalitate lirică, ce caută să se disimuleze în vorba de duh, în replica sorîntară, în relații bufe. Să adădăm ceea ce-l dă farmec ci, mai ales, ceea ce îl dă, totuși, greutate.

Răzbuarea suflerului n-a cuoscut, ca frecventă la repertoriile teatrelor, o soartă prea fericită de-a lungul anilor. Premiera din Iași, acum peste 30 de ani, datorată lui G.M. Zamfirescu, și „descoperirea” timisoreană, acum 5 ani, care a prilejuit lui Gh. Leahu o prestigioasă interpretare a rolului titular, sînt singurele etape, pînă azi, ale carierei sale. Inscenarea de la Teatrul Evreiesc de Stat (regia George Teodorescu, scenografia Lucu

fect revelator imediat, pe linii funcțional-caricaturale (Samuel Fischer, Ruth Schneckner, Carol Marcovici, Benno Popliker, Abram Naimark, Nuga Grupp Stolam). Mai sfîngite, și lipsite însă de o condonare naturală uilă, Mihaela Kreuter, în rolul înfruntat talent. Din ordinul figurat, se cuvine o mențune deosebită lui Rudy Rosenfeld în rolul pompluierului recrut, a căru prezentă continuă — mai mult multă — pe scenă, a fost statornic mobilată de o izbitoritate și nespuz de vie expresivitate.

În genere, un spectacol alert, poate inclinat spre accente melodramatice, acolo unde s-ar fi cerut neto pur lirice; poate inclinat prea spre comical gras, acolo unde era suficientă sugestia ironiei; în orice caz, un spectacol de la care pleci cu vole bună — și medîtînd. Ceea ce au e puțin.



Infocaze zile, studenții se pregătesc pentru apropiata sesiune de examene. Fotografia de mai sus înfățișează un grup de studenți din anul V de la Institutul de arhitectură „Ion Mincu” din Capitală, pregătind proiectele. Foto: Agerpres

## ȘTIRI CULTURALE

Prima cîntăreț străin, oaspete al Operei bucureștene în acest an, este tenorul italian Danilo Cestari, care a deținut marți seara rolul lui Mario Cavardossi din „Tosca” de Puccini. Artistul, care va mai apăre și în alte spectacole pe scena lirică bucureșteană, a avut ca parteneri în „Tosca” pe Magda Ianculescu, David O'haneian, Valentin Loghin și Constantin Gabor. Conducerea muzicală a aparținut directorului Anatol Chișadi.

Concertul de marți seara al Filarmicii din Sibiu s-a bucurat de concursul dirijorului polonez Adam Natanek.

Programul de cîmpiri Uoetarsk de Karł Kurpinski, Simfonia I de Beethoven și Con-

certul nr. 2 pentru pian și orchestră de Liszt, interpretat de pianista Sofia Cosma.

Marți seara, pe scena Casei de cultură a sindicatelor din Suceava a avut loc noua premieră a Ansamblului de cîntec și dansuri „Ciprian Porumbescu” cu spectacolul de estradă „Farca melodiilor”, realizat cu concursul compozitorului George Grigoriu, după un text de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu. Regia aparține lui Iurie Cugeghianu, iar costumele au fost executate după schițele pictorului Vîgh Istvan. Cu acest prilej au fost lansate în primă audicție melodiele de muzică ușoară „Același tangou”, „Așa și așa”, „La Suceava într-o grădina”. (Agerpres)

## Mircea VAIDA

Se vorbește de multe ori despre specificul școlilor populare de artă, fie cînd se analizează orientarea lor, fie cînd li se apreciază eficiența. Dar acest specific este invocat uneori dintr-un abstract și nu de puțin ori spre a justifica unele abateri totale de la acest specific. Chiar fără trimiterii la denumirea școlilor și la aceste articole de regulament care stabilesc îndatoririle, pentru noi este limpede că specificul școlilor populare de artă nu poate fi definit decît în raport cu nevoile actuale ale mișcării artistice de dezvoltare și înființare ale sale. Stabilind un astfel de raport, putem aprecia că specificul școlilor populare de artă îl constituie adaptarea atentă și sensibilă, an, la fenomenul în permanență evoluție la mișcării artistice de amatori. O asemenea caracterizare nu exclude că un caracter mai concret pe ocupării acestor școli privind educarea perseverență și generoasă a oamenilor muncii ce le frecventează, în domeniul frumosului artistic.

Revenind la raportul școlii populare de artă — mișcare artistică de amatori, vom observa că unul din fenomenele principale ale acestei mișcări, și anume conservarea în formă vie a valorilor de artă populară tradițională în întreg peisajul etnografic al țării, stimularea creatorilor și metierilor „cu mîini de aur” în vederea transmiterii meșteșugului lor la cît mai mulți tineri, nu se găsesc încă la toate școlile populare de artă din zone de artă populară bine cunoscute care atentă și sensibilă rezolvare de care aminteam mai sus.

Unele școli nu reușesc să exprime în orientarea planurilor lor de școlarizare un echilibru real, concludent, eficace între promovarea artelor culte și a artelor populare, păstrînd de multe ori în plan didactic, sau nu dau randamentul scontat în orasul de reședință al școlii. În timp ce în cuprinsul județului, cu aceste norme didactice (și cu fondurile bugetare respective) s-ar putea realiza înființat mai mult pe țărimul artelor populare. Discuțînd acest aspect, exemple pe care le putem oferi sînt destul de numeroase. După om spus-neam, există în prezent importante zone folclorice, unele din ele printre cele mai reprezentative ale țării, cunoscute și apreciate, unde arta transmisă din generație în generație din cele mai vechi timpuri începe, încetul cu încetul, să se piardă. Am pu-

tea amintit aici o bună parte a Olteniei, centrul Transilvaniei (zona Bistrița-Năsăud-Sălaj), bogatul perimetru folcloric al Franței etc. Chișva meșteri, lei și coloz, conștienți să mișlească asupra roatelor orărilor sau dau la iveală admirabilele broderii în lemn realizate din virtul cuțitului. Dar numai atât. Cînd ei își vor înceta activitatea, cine va prelua ștafeta artistică pe acele meleaguri? Iată o întrebare care ar trebui să determine un veritabil program de lucru pentru școlile populare de artă.

## cinema

- Valea pășunilor: GRUVITA — 9.30; 12; 15; 17.45; 20.30. MIORETA — 9.30; 12; 15.30; 17; 19.30.
- A trăi pentru a trăi: INFRAȚIE ÎNTRU POPOARE — 15.15; 17.45; 20.
- Războiul domnilor: BUZEȘTI — 15.30; 18; 20.30. COTROCENI — 15.30; 18; 20.30.
- Blow-up: DACIA — 8—20.45 în continuare.
- Winnetou în Valea Morții: BUCEGI — 9; 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30.
- Femele îndărătnice: LIRA — 15.30; 18; 20.30. PROGRESUL — 15.30; 18; 20.30.
- Angelica și sultanul: PACEA — 15.15; 18; 20.15.
- Omul orgoliului, vendetta: CRINGĂȘI — 15.30; 18; 20.15.
- Băieți în haine de piele: MEDA — 9; 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30. TOMIS — 9—15.45 în continuare; 18; 20.15.
- My fair lady: FLOREASCA — 9; 12.30; 15.30; 20.

- Băieții din strada Păi: VOLGA — 9—15.45 în continuare; 18.15; 20.30.
- În împărăția leului de argint: VIITORUL — 15.30; 18.
- Pietro pleacă în Sierra: VIITORUL — 20.30.
- Taina leului: GIORA — 9; 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30. DENIS — 9; 11.15; 13.30; 15; 18.15; 20.30.
- Prietenii fără grai: AURORA — 9.30; 11.30; 13.30; 15; 18.15; 20.30.
- Fragilă simfonie: POPULAR — 15.30; 18.
- Corabia nebulonilor: RAHOVA — 15.30; 18.
- La nord prin nord-vest: MANUELA: MUNCA — 15.30; 18.15; 20.30.
- Corabia nebulonilor: RAHOVA — 15.30; 18.
- Fubirea strict oprită: VITAN — 15.30; 18; 20.15.
- Sezón morti FERENTARI — 15.30; 18.
- Să trăim pînă la moarte: COSMOS — 15.30; 18; 20.15.

## Școlile populare de artă mai aproape de vatra tradițiilor!

Căci în aprecierea activității lor trebuie să adădăm criteriului eficienței imediate, pe cel al unei munci de îndelungă perspectivă.

Fiecare din exemplele amintite mai sus ar putea fi detaliată. Astfel, o „mare absență” ni se pare a se da toara școlii populare de artă din Craiova. În condițiile în care nici un alt județ din Oltenia nu beneficiază de aportul unei asemenea instituții, credem că tocmai școlii din Craiova îi revine sarcina de a explora cu atenție și a stimula, cu orice eforturi, arta populară și metierii din acest colț de țară, despre care credem că eorie elogi și superlativ sînt de prisos. Care este însă situația aici? În prezent, școala are două categorii de artă populară (cusut-țesut), ambele funcționînd în Craiova. Cei mai mulți dintre elevi sînt țărani din județ și, în prezența la cursuri, ei fac săptămînal naveta. Cu

teze într-o mult mai mare măsură preocupările spre stimularea artei populare, sub cele mai diverse aspecte, nu înseamnă că ele, în viitorul școlar, ar trebui să-și măsoare prevederile de plan peste cele existente. Ar fi rezolvarea cea mai comodă și, mai ales, cea mai neconformă cu realitatea. Soluția care ni se pare cea mai echitabilă este rezolvarea cu simț de răspundere sportiv a planului de școlarizare actual și a utilității fiecărei discipline, a fiecărei activități în parte. Căci, în momentul de față, există numeroase norme didactice, îndeosebi la unele instrumente clasice, care nu-și au scopul în talente, în interes și în fiecea război. Soluția care ni se pare cea mai echitabilă este rezolvarea cu simț de răspundere sportiv a planului de școlarizare actual și a utilității fiecărei discipline, a fiecărei activități în parte. Căci, în momentul de față, există numeroase norme didactice, îndeosebi la unele instrumente clasice, care nu-și au scopul în talente, în interes și în fiecea război. Soluția care ni se pare cea mai echitabilă este rezolvarea cu simț de răspundere sportiv a planului de școlarizare actual și a utilității fiecărei discipline, a fiecărei activități în parte. Căci, în momentul de față, există numeroase norme didactice, îndeosebi la unele instrumente clasice, care nu-și au scopul în talente, în interes și în fiecea război.

Ha n-ar putea în viitorul un școlar, sau poate chiar în 1970, să înceadă meșteșugul Nicolae Cernat din Sugaș conducerea unei clase de ciopliri în lemn?

La capătul acestei enumerări, constatăm care se impune cu evidentă este aceea că unii directori de școli uilă, fie din necunoașterea realității artistice, fie din comoditate, că școlile populare de artă sînt chemate să-și exercite competența în întreg județul și chiar și în alte județe, nu să-și „macine” toate forțele, în mod steril și neconvingător, în orasul de reședință. Realizarea echilibrului de care vorbeam, întocmirea unui plan, nu cu „abilitate” sau stereotipie, ci cu pricepere și sinceritate, în funcție de utilitatea și eficiența reală a unei discipline artistice, conferă școlii populare de artă personalitatea necesară unei instituții de învățămînt artistic.

Tiberiu BANULESCU







DIN LUMEA ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII • DIN LUMEA ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII

TREI INVENTII, TREI MEDALII...

Cu justificată mândrie constatăm că inteligența științifică și tehnică românească se afirmă adeseori prin rezultate meritorii, care se bucură de bune aprecieri și dincolo de hotarele patriei.

trei dintre ele fiind medaliate. Este vorba despre „METODA ȘI SCHEMĂ PENTRU MĂSURAREA PUTERII ÎNTR-UN REGIM DE FORMANT ENERGETIC” de prof. dr. docent Ion Antoniu, membru corespondent al Academiei, „PROCEDURĂ ȘI INSTALAȚIE DE TRANSMISIE A SEMNALELOR DE BANDĂ LARGĂ” de prof. ing. Gh. Popescu-Carlianu, membru corespondent al Academiei, și ing. Aurin Popa, și „STRUCTURA PREFABRICATĂ DIN BETON PRECOMPRESAT PENTRU HALE INDUSTRIALE BLINDATE, FARA POD TEHNIC” de ing. Dan Mărăcine și Amza Octavian. Autorii invențiilor menționate au avut amabilitatea de a răspunde solicitării noastre, furnizându-ne câteva amănunte despre lucrările lor.

Metodă originală de utilizare rațională a energiei

„In distribuția și utilizarea energiei electrice, un factor important îl constituie forma mărimilor electrice caracteristice, tensiune și curent, care trebuie să fie cât mai apropiată de aspectul sinusoidal — ne-a spus prof. Ion Antoniu. Folosirea pe scară tot mai largă a curentului continuu, obținut prin redresarea celui alternativ, determină o puternică schimbare a regimului armonic, fapt ce se traduce fizic prin apariția unei puteri — cea deformantă (mărimile introduse în uzul internațional de regulă) aced. C. Budeanu) iar, economic, prin pierderi de energie. Acest efect impu-

ne o permanentă cuinoșterea a puterilor debitate, lucru realizat până în prezent prin metode grafico-analitice ce implică o muncă de migăloasă, rezultate foarte aproximative, lipsite de operativitate. Metoda propusă de noi are ca punct de plecare unele relații matematice originale, care determină cu înaltă precizie caracteristicile unui regim electric. Prin urmare, aparatul de măsură este în esență un sistem de calcul bazat pe operația amintită. Astfel, un dispozitiv analogic are rolul de a efectua analiza armonică, a mărimilor electrice (curent și tensiune) iar o parte nu-

Soluție pentru climatizare în industria textilă

Ing. Dan Mărăcine, coautor al invenției distincte cu medalie de argint, ne-a declarat, la rândul său: „In industria textilă, procesele tehnologice impun de cele mai multe ori condiții riguroase de umiditate și temperatură, dictate de proprietățile fizico-chimice ale fibrelor. De aceea, hălele textile sînt traversate de o complicată rețea de tuburi, prin care se vehiculează aerul „preparat” în instalație specială, pentru a asigura condițiile de climatizare. Se pune întrebarea dacă această tubatură o-ar putea fi înlocuită de înseși elementele construcției. Răspunsul nostru a fost afirmativ. Grîndă principală

a construcției, care formează obiectul brevetului, este concepută din panouri asamblate prin precompresare, care alcătuiesc în interior un gol utilizat pentru circulația aerului. Se rezolvă astfel, simplu, cea mai importantă problemă a halelor de fabricație din sectorul textil — climatizarea. Folosirea în realizarea a peste 300 000 mp de construcție, metoda a dovedit o serie de avantaje: scurta termenului de construcție și mai mult de 50 la sută, indici de consum scăzuți la principalele materiale (beton, material plastic), manoperă redusă. Pe de altă parte,

experimentarea metodei a demonstrat funcționalitatea superioară a acestor hale față de cele obișnuite, cit și posibilitățile de iluminare și protecție antisismică perfecționate. Invenția a permis industrializarea construcțiilor de acest fel, în sensul utilizării elementelor prefabricate ușoare ce se asamblează la fața locului: De aceea, metoda a fost preferată la construcția a 15 obiective ale industriei textile, printre care fabrica de postav „Argeșana” testatorie de mătase „Victoria”-Iasi, Filatura „Oltentia” etc.”

Convorbiri realizate de Victor VULPE

Investigații românești pe tărîmul magnetohidrodinamicii

Prof. dr. ing. Andrei NICOLAIE

șeful catedrei de electrotehnică de la Institutul politehnic Brașov

Dacă înlocuim un conductor solid cu un canal prin care circulă un fluid — lichid sau gaz — bun conductor de electricitate, ajungem pe tărîmul magnetohidrodinamicii. Această ramură modernă și extrem de promițătoare a științei studiază mișcarea fluidelor conductoare, în cimpuri magnetice. Evident, fenomenele care apar vor fi similare celor evidențiate în cazul flosirilor conductoarelor solide, si anume exercitarea unei forțe asupra fluidului aflat în conductor sau acțiunea unui cimp magnetic sau inducerea unei tensiuni electromotrice în fluidul aflat în mișcare într-un cimp magnetic.

Aceste două aspecte principale au generat două mari direcții de studiu și aplicare a pompei magnetohidrodinamice (pompe MHD), denumite și pompe electromagnetice, și generatoarele magnetohidrodinamice (generatoare MHD). Cercetările în aceste direcții au căpătat, în ultimii ani, o amploare deosebită, fiind impulsionate de faptul că se întrevăd avantajele certe față de mașinile electrice clasice. Astfel, pompele electromagnetice nu au piese în mișcare, ceea ce determină o durată mare de funcționare, evitarea intreruperilor cauzate de necesitatea reviziorilor și reparațiilor, reducerea importantă a cheltuielilor de întreținere, excluderea dificultăților privind problemele de etanșare. De asemenea, pentru vehicularea fluidelor la temperaturi ridicate, precum și a celor cu proprietăți acide sau

mice clasice, iar puterea debitată de un generator MHD poate ajunge la peste 500 MW. Menționez și faptul că se întrevăd perspective promițătoare de aplicare a fenomenelor MHD în domeniul construcției motoarelor de propulsie pentru rachetele cosmice.

Avînd în vedere toate aceste aspecte, care evidențiază importanța deosebită a fenomenelor MHD, în țara noastră au fost inițiate o seamă de cercetări, orientate cu precădere spre satisfacerea unor nevoi imediate ale industriei. Astfel, la catedra de electrotehnică din Institutul politehnic Brașov au fost concepute și realizate, cu ajutorul unor întreprinderi din localitate, pompe electromagnetice. Actualmente se fac experimentări în urmă, în scopul aplicării lor, în mod curent, în câteva procese tehnologice industriale importante. Aceleși colectivi efectuează studii și experimentări în vederea asimilării unui debitmetru MHD, care să înlocuiască debitmetrele folosite la ora actuală în număr mare, în special în industria chimică. Noul tip de debitmetru, al cărui proiect a fost deja întocmit, va fi net superior, în privința caracteristicilor de exploatare, celor existente, în anumite aplicații industriale.

Cu toate că am obținut unele rezultate, trebuie să recunoaștem că sîntem, încă, într-o fază de început. Va trebui să facem eforturi serioase pentru construirea în țară a unor instalații MHD destinate diferitelor procese industriale care necesită pompe electromagnetice și debitmetre. Avem, deci, în vedere dezvoltarea activității de cercetare în acest domeniu, sub aspect teoretic și practic.

Pe cale teoretică, urmăm rezolvarea unor probleme importante, cum sînt studiul amănunțit al cimpului electromagnetic pentru diferite configurații ale conductelor, abordînd aspecte care o-au fost tratate sau n-au fost rezolvate până în prezent, punerea la punct a unei metode de proiectare a pompelor și debitmetrelor MHD, precum și rezolvarea unor aspecte privind tehnologia materialelor folosite la construirea de asemenea instalații. În ceea ce privește latura practică, urmăm să realizăm pompe electromagnetice cu performanțe tot mai ridicate — gabarit redus, consumuri specifice mici, randament sporit. De asemenea, dorim să realizăm materiale care să asigure o mare durabilitate în funcționarea instalațiilor MHD — și am obținut de pe acum unele rezultate importante. Paralel cu desfășurarea cercetărilor în vederea realizării pompelor și debitmetrelor MHD, efectuăm studii referitoare la funcționarea generatoarelor MHD, folosind ca agent de lucru un metal lichid. Menționez că, în vederea realizării generatoarelor MHD cu gaze ionizate (plasmă), cercetări interesante au fost inițiate în cadrul Institutului de energetică al Academiei din București.

Perspective noi in teletransmisii

Tînărul ing. Aurin Popa, coautor al celei de-a doua invenții distincte cu medalie de aur, ne-a relatat: „Invenția reprezintă dezvoltarea unei idei a prof. Gh. Popescu-Carlianu privind modularea de fază în cascadă. Este cunoscut că, în transmisia informației prin unde radio, principii de „inscriere” a mesajului constă în modificarea, după o lege impusă, a unui din parametrii undei electromagnetice (amplitudine, frecvență sau fază). În funcție de această operație, apare modularea de amplitudine, respectiv frecvență sau fază. Evident, fiecărui tip de modulație îi sînt proprii anumite utilizări.

Astfel, în transmisia prin radiotelefonie a unui mare număr de convorbiri telefonice (1 800 — 2 700 convorbiri simultan), sau pentru transmisia de televiziune, sistemele de modulație folosesc o variație de frecvență. Dar o dată cu creșterea numărului de mesaje, banda de frecvență se mărește și ea, sistemele fizice trebuind să „acopere” o gamă largă a domeniului de frecvență. În aceste condiții, pe lângă dificultățile de ordin tehnologic, în atare dispozitive este inevitabilă „alterarea” calității transmisiei (neliniaritatea sistemului). Mai mult, recepția la cazul „clasic” impune o aparatură complexă,

prevăzută cu reglaje pentru optimizare. Procedul ce a făcut obiectul invenției înlocuiește deficiențele metodei obișnuite într-un mod original a modulației de fază. Instalația folosește un oscilator pilot, fapt ce asigură o frecvență stabilă și deci o recepție simplificată, factori favorizatori în extinderea sistemului nu numai la transmisii telefonice multic canale, ci, în primul rînd, în televiziune, precum și în radiodifuziunea stereofonică. Din punct de vedere teoretic, această lucrare a generat probleme interesante privind calculul raportului semnal-zgomot, al distorsiunilor etc.”

Fulgerul care modelează metalul

La Institutul de energetică din Moscova a fost concepută și realizată o instalație de ștanțare electromagnetice a metalului. Ideea acestei operații aparține savantului Piotr Kapita, care, cu mai bine de patru decenii în urmă, se referea, într-un articol, la forțele mecanice uriașe care apar sub acțiunea unor intense cimpuri magnetice asupra metalului. Cum arată instalația? Un cub cenștuș, pe care este așezat un inel de sîrmă cu un diametru de 20 de centimetri — totul îndrărit într-un perete de sticlă. Cînd se apasă pe butonul de declanșare, se produce o flashă orizontale se aude zgomotul asurzitor al unei explozii și camera de experiență se umple de o cantitate imensă de apă fierdientă. În limbul precis al cercetătorilor, asta înseamnă că s-a produs o descărcare a unui condensator printr-o bobină. Dacă puterea condensatorului e destul de mare, în câteva milisecunde de secundă se zburde la presiune de mil de atmosferă, la care plin și materialele casante se transformă într-un fel de pastă moale, ota să se scurgă în formele dinainte pregătite. Zgomotul nu este un însoțitor inseparabil al ștanțării magnetice. Cînd operația se desfășoară la adăpostul unui inel de amortizare, se aud doar niște înclănturi slabe. Instalația poate fi, deci, cuplată la orice linie automată. Operatorul nu are nevoie decît să fixeze piesa brută, să apese pe buton și să scoată piesa finită. Trebuie să menționăm că instalația poate sluji și la presare, realizîndu-se astfel, fără sudură, o lipire ermetică a metalelor. Porținea lipită rezistă la presiuni de câteva sute de atmosfere.



Secolul nostru, investigator fără precedent al marilor enigme ale științei, a înscris printre bătăliile destinate bătălii omeniilor lupta împotriva redutabilului flagel al cancerului. Vom fi oare noi, generația care-l va descifra tainele? Desoperiri de ultimă oră ne dau noi speranțe. La sfîrșitul anului care s-a scurs, doi profesori americani, Frederic Eilber și Donald Morton, au comunicat, în cadrul unui colobiv organizat la Paris de Uniunea Internațională a Cancerului, că împreună cu profesorul Lloyd Old, au verificat „existența unor particule suspecte, asemănătoare cu virusurile cancerigene din sarcomurile soarecelor într-o cultură de celule dintr-un sarcom uman”. Cu alte cuvinte, pentru prima dată în lume a fost izolat un agent viral al cancerului la om! Dacă această ipoteză va fi verificată, ea va deschide poarta succesului final, căci, în medicină, un adversar identificat a fost întotdeauna învins și mai recent, au fost făcute alte două descoperiri importante. Un grup de 17 cercetători japonezi, care studiază din 1967 cancerul faringelui, a constatat, cu ajutorul microscopului electronic, prezența unui virus în nucleele celulelor canceroase. Pe de altă parte, la Bogota, o echipă de medici și biologi, sub conducerea profesorilor dr. Efraim Oster și dr. Julio Ostina, au izolat un virus cancerigen din tumorarea unui ganglion limfatic. În legătură cu noua fază a luptei împotriva cancerului, am solicitat părerea profesorului Georges Mathé, director al Institutului de cancerologie și imunogenetică, titularul catedrei de cancerologie experimentală a Facultății de medicină din Paris, membru al Organizației europene de cercetare pri-

vind tratamentul cancerului, organizație la a cărei creștere a contribuit. — În strategia anticancer — informează, dintr-un început, interlocozul nostru — dispunem astăzi de două arme noi: chimioterapia și imunoterapia. Asociîndu-le chirurgiei și radioterapiei, folosim mai de mult, sîntem în măsură să dezlănțuim „atacul” conjungînd patru arme. Alegerea o dictează forma bolii. Cînd cancerul e localizat, învînt în acțiune chirurgia. Dacă ea singură nu dă bune rezultate, intervine radioterapia (dacă e un cancer radiosensibil). Acolo unde chirurgia și radioterapia vindecă în proporție de 80 la sută, ne mulțumim cu alt. Dar dacă procentul vindecării e de numai 25 la sută, 10 la sută sau chiar mai puțin se fac probe chimice. În cursul cărora un bolnav din doi e tratat complementar prin chimioterapie. Dacă diferența e foarte semnificativă în favoarea bolnavului astfel tratat, optăm pentru această cale.

— Experiința dv., terapeutica aplicată în prezent, vă determină să considerați o atare strategie drept cea mai valabilă? — M-am referit la cazul unui cancer operabil. Ce se întîmplă însă cînd avem de-a face cu un cancer inoperabil? De obicei, pacientul e trimis direct la chimioterapie, ceea ce nu mi se pare rezonabil. Și iată de ce. Chimioterapia urmează regulile cîineticii de prim ordin, adică ea dozează tratamentul în funcție de numărul de celule canceroase. Or, dacă se pornește de la un procentaj extrem de ridicat de celule maligne, cînd îl veți scădea el va fi încă foarte ridicat și respectiv pacient nu va avea nici o șansă de vindecare. Ii vom cere chirurgului să aplice o așa zisă intervenție de reducere, încît chimioterapia să înceapă de la o cifră foarte scăzută de celule bol-

nave care, redusă și ea, să facă posibilă eliminarea totală a celulelor atinse de cancer, prin aplicarea mijloacelor de apărare imunitară. Am ajuns astfel la a treia varietate de cancer — diseminat, dispersat în organism, cum e cazul în leucemie. Din acest moment se discută strategia pornind de la conjuncția chimioterapie-imunoterapie. Cum va

— Intre ipotezele privind originea cancerului se află și cea virală. Subscrieți la ea? — Se știe că anumite cancere la animale sînt provocate deliberat, experimental, de virusi, așa cum altele sînt provocate de radiații sau de substanțe chimice. Se știe, de asemenea, că anumite cancere pro-

ton, Old și Eilber au descoperit primul virus cancerigen uman, prin tehnici remarcabile, atât virologice, cit și imunologice. Este vorba, într-adevăr, de primul virus apt să transforme celule umane normale și să determine modificări imunologice similare celor observate în sarcomurile umane, ob-

te apărute în ultima vreme constatată că frecvența cancerului ar fi un atribut al societății civilizate. Ce crediți despre un asemenea raport? — E real, în privința anumitor forme de cancer, cum e cel pulmonar. Oamenii societății civilizate fumează din ce în ce mai mult. Să nu uităm nici fumul industrial și poluarea atmosferică... Dar alte cancere diminuează ca frecvență. De pildă, în S.U.A., frecvența cancerului de tub digestiv scade. Deci, frecvența bolii canceroase nu se apreciază global, ci în funcție de formele de localizare. — Printre factorii favorizanți al bolii poate fi înscris și alcoolul? — Da. Se pare că favorizează cancerul de esofag. Astfel, în Franța, unde consumul de vin este extrem de ridicat, el se întîlnește într-o mare proporție. Există, deci, o corelație între cancer și alcool, dar numai în cazul cancerului de esofag. — Aș dori, să-mi vorbiți despre cercetările actuale. Furnizează ele indicații asupra aspectelor esențiale ale originii cancerului? — Da. Cum vă spunem, s-a demonstrat că anumii virusi sînt cancerigeni, că anumite produse chimice sînt cancerigene — ca și obosela excesivă, fizică sau psihică, a organismului. Cit privește mecanismul de acțiune, se întrevăd că el are loc în nucleul celulei, adică la nivelul materialului genetic al celulei responsabile de transmiterea caracterelor de la o celulă la alta. Nu cunoaștem complet mecanismul, dar știm ceva despre locul unde se petrece. — În altă ordine de idee, s-a constatat că imunoterapia folosește ca aliat ceea ce pentru specialiștii greșelor reprezintă inamicul principal — mecanismele de respingere a greșei. Se știe că, în prezența unui

element străin, organismul primitiv produce substanțe reactive, denumite anticorpi, care anihilează moartea transplantului. Ne-am gândit că legea ar trebui să fie valabilă și pentru celulele canceroase și, respectiv, dacă acestea diferă prin structura lor chimică de celulele normale, organismul trebuie să producă anticorpi. Imunoterapia constă în a stimula producerea lor. — După dv., care sînt criteriile vindecării cancerului? — Cînd, la 5 ani după aplicarea tratamentului, bolnavul supraviețuiește și nu s-a înregistrat nici o recidivă, considerăm că organismul a câștigat lupta. — Imi puteți da un procentaj de vindecări în prezent? — Se vindecă o treime din cancer, aproape 40 la sută din lumea întreagă, inclusiv melanomul (cancerul pielii), care e mai ușor de lăcut. În Franța, în fiecare an 100 000 de oameni suferă de cancer, iar 70 000 sînt salvați. Cancerul e madaia cea mai revoltătoare pentru că el poate surveni la orice cînd, indiferent de vîrstă. — Avem dreptul să fim optimiști? — Nicî optimiști, nici pesimiști! Trebuie să muncim aprig. Am putea fi optimiști dacă de mîine, să spunem, s-ar aloca de trei ori mai mult pentru cercetarea în domeniul cancerului. Dar așa? Avansăm cu viteza la care avansăm, și dacă ne menținem la același ritm, nu vom vedea învins flagelul secolului XX, cu toate programele care se înregistrează. Rămîne încă foarte mult de făcut pe planul concepției de cercetare, încît exigențele coordonării și randamentului ei să fie identice celor ale unui program de cercetări spațiale. Nu este nici o exagerare în această afirmație. A.I. GHEORGHIU

CONJUGAREA CELOR „PATRU ARME” ÎN STRATEGIA ANTICANCER

Interviu cu prof. Georges MATHÉ

directorul Institutului de cancerologie și imunogenetică din Paris

— Intre ipotezele privind originea cancerului se află și cea virală. Subscrieți la ea? — Se știe că anumite cancere la animale sînt provocate deliberat, experimental, de virusi, așa cum altele sînt provocate de radiații sau de substanțe chimice. Se știe, de asemenea, că anumite cancere pro-

ținute de cercetătorii amintii din culturi ale acestor tumori. Pe bună dreptate, s-a subliniat interesul excepțional al acestei descoperiri. Putem afirma că s-a făcut un mare pas înainte și se pot întrevădea, încă de pe acum, multiple aplicări, printre care — de ce nu? — și punerea la punct a unui vaccin împotriva cancerului, așa cum s-a reușit în cazul poliomielitei. — Una dintre lucrările interesan-



PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL INGINERILOR ȘI TEHNICIENILOR

Marti 8-au desfasurat in Capitala lucrarile plenarei Consiliului National al Inginerilor si Tehnicienilor (C.N.I.T.).

Plenara a analizat activitatea desfasurata de C.N.I.T. pentru promovarea progresului tehnic in productie si sarcinile ce-i revin in mobilizarea inginerilor si tehnicienilor la indeplinirea obiectivelor cuprinse in planul de stat pe anul 1970.

Intre participantii - membri ai C.N.I.T. si invitati - responsabili ai unor comisii ale inginerilor si tehnicienilor de pe linia consiliile locale ale U.G.S.R. si comitetele sindicatelor, specialistii din institute de cercetari si proiectari ale ministerelor, directorii de intreprinderi industriale, oameni de stiinta, cadre didactice din invatamantul tehnic superior - a avut loc un larg schimb de pareri. Au fost dezbutate cile concrete prin care colectivele de ingineri si tehnicieni pot contribui in mai mare masura la sporirea eficientei in treburile activitatii economice a intreprinderilor industriale si agricole.

proponeri cu privire la introducerea pe scara mai larga a unor procedee tehnologice moderne si a unor forme superioare de organizare a productiei si a muncii, la perfectionarea si specializarea cadrelor tehnice, imbunatatirea activitatii de documentare si propaganda tehnica, dezvoltarea activitatii inovatorilor.

In incheierea lucrarilor plenarei a luat cuvintul tovarasul Larisa Munteanu, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

Pentru traducerea in viata a sarcinilor ce revin Consiliului National al Inginerilor si Tehnicienilor, a fost adoptat un amplu plan de masuri.

Participantii la plenara au adoptat textul unei telegrame adresate Comitetului Central al Partidului Comunist Roman, tovarasului Nicolae Ceausescu, prin care se angajeaza sa-si consacre intreaga lor putere de munca, competenta si energie creatoare, pentru traducerea in viata a masurilor menite sa duca la inffiorirea vietii materiale si spirituale a poporului nostru, sa ridice pe o noua treapta patria noastra socialista.

(Agerpres)



Schiori amatori

viata internationala

R. P. UNGARA

Diversificarea comerțului exterior

Anul care s-a scurs a cunoscut o crestere apreciabila a comerțului exterior al R. P. Ungare. Exporturile au înregistrat un salt cîfrat la 18 la sută, în timp ce importurile au sporit cu 11 la sută.

Largindu-si simțitor relațiile economice cu țările socialiste, Ungaria a depus totodată eforturi susținute pentru extinderea cooperării economice și cu alte state ale lumii: în 1969 exporturile în țările capitaliste au crescut cu 32 la sută, iar importurile cu 18 la sută.

Încă în 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

În anul 1967, a fost înființată, pe linia Comitetului economic al guvernului ungar, o comisie interministerială care se ocupă de coordonarea acțiunilor de cooperare Est-Vest și de organizarea unor forme superioare în acest domeniu.

Sedința Consiliului Băncii Internaționale

MOSCOVA 13 (Agerpres) - La Moscova a avut loc, la 12 ianuarie, o sedință ordinară a Consiliului Băncii Internaționale de colaborare economică.

Sedința a fost prezidată de dr. A. László, conducătorul delegației ungare în consiliul băncii.

Consiliul a discutat probleme ale activității băncii și a stabilit cotele procentuale în operațiunile băncii în ruble convertibile.

Sedința s-a desfasurat într-o atmosferă de prietenie frățească și înțelegere reciprocă.

Sedința Comisiei permanente C. A. E. R. pentru problemele financiare și valutare

MOSCOVA 13 (Agerpres) - Intre 6 și 10 ianuarie 1970 la Moscova a avut loc o sedință a Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru problemele financiare și valutare.

Sedința comisiei au luat parte delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, R.D. Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S.

Au participat, de asemenea, reprezentanți ai Băncii Internaționale de colaborare economică.

Comisia a ascultat o Informare cu privire la unele probleme ale programului de realizare a hotărârilor sesuale a 23-a (specială) a C.A.E.R. în vederea perfecționării în continuare a colaborării țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul valutar și financiar și al relațiilor de credit și a aprobat recomandările în vederea îmbunătățirii și largirii în continuare a activității Băncii Internaționale de colaborare economică.

Comisia a analizat și a aprobat planul de muncă pe anul 1970.

Discutarea problemelor în cadrul sedinței comisiei s-a desfasurat într-o atmosferă de colaborare deplină și de prietenie frățească.

SPORT

IN „CUPA EUROPEANĂ A TÎRGURILOR”

Dinamo Bacău s-a calificat în sferturile de finală

BACĂU (prin telefon). - Ajungând la capătul celui de-al treilea tur al actualilor edii ai C.E.T., echipa Dinamo Bacău a confirmat așteptările suportorilor săi, învingând ieri, în cea de-a doua manșă, formația Kilmarnock din Scoția cu scorul de 2-0.

Dinamoviștii, aflându-se într-o formă bună, au pus stăpînire pe joc din primele minute, obligînd echipa scoțiană la eforturi vădite pentru a-și apăra șansele minime pe care le avea pentru calificarea în sferturile de finală.

Dinamoviștii, aflându-se într-o formă bună, au pus stăpînire pe joc din primele minute, obligînd echipa scoțiană la eforturi vădite pentru a-și apăra șansele minime pe care le avea pentru calificarea în sferturile de finală.

Cea de-a doua repriză începe în aceeași notă de dominare a formației locale. Din nou sînt trofite numeroase ocazii clare de gol. Oaspeții ies de cîteva ori la atac și încearcă poarta apărată de Ghiță, care pînă spre jumătatea reprizei secundă privese meciul ca un simplu spectator.

Încheierea meciului este urmată de o dispută aprigă între jucătorii celor două echipe. Arbitrul maghiar Istvan Zsolc, care a condus cu multă competență întreg meciul, îl elimină din joc pe unul din jucătorii echipei locale.

Ch. BALTA, corespondentul „Scinteii”

Antrenorul fotbalistilor brazilieni despre grupa a III-a a C. M.

RIO DE JANEIRO (Prin telex de la Vasile Oros) - Tragera la sorți care a stabilit grupurile în vederea disputării Cupei mondiale la fotbal a devenit pentru brazilieni principala temă de discuție, subiectul predilect al comentariilor de presă.

În momentul cînd s-a aflat că Brazilia a fost repartizată în grupa a treia, alături de România, Anglia și Cehoslovacia, un cronicar de la televiziunea lansă următoarea reacție curioasă: „Încă o coincidență stranie: Brazilia!”

Într-o discuție cu presa, antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

Antrenorul brazilienilor a declarat că gruparea în această grupă este o surpriză, dar că echipa va fi capabilă să facă față tuturor adversarilor.

vremea

ieri în țară: vremea a continuat să se încălzească în cea mai mare parte a țării, excepțind jumătatea de vest și a estului, unde temperatura a fost staționară.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Temperatura în București: în general slabă, mai mult aerul în oraș. Temperatura aerului la ora 14 oscila între minus 4 grade la Joseni, Alexandria, Giurgiu și Dîlga și plus 14 grade la Oravita.

Substratul asasinatului de la Clarksville

CORESPONDENȚA DIN WASHINGTON, DE LA C. ALEXANDROAIE

Una după alta, minele de cărbuni din Pennsylvania, Virginia de vest și Ohio își închid porțile. Circa 50.000 de mineri se află pînă acum în grevă, în semn de protest împotriva asasinării liderului sindical progresist Joseph Yablonski.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Yablonski a fost asasinat în ziua de joi, 10 ianuarie, în orașul Clarksville, în statul Maryland. El era în vîrstă de 40 de ani și avea o familie cu cinci copii.

Activizarea schimburilor economice intereuropene

(Urmare din pag. 1)

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

În instaurarea unui climat de mai bună înțelegere și cooperare, de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume?

Roadele inventivității

Uzina de produse sodice din Ocna Mureș ocupă în ramura chimiei un loc de prestigiu, datorită rezultatelor sale meritorii în îndeplinirea planului, care sintetizează o experiență bogată în producție și permanent interes pentru perfecționarea proceselor tehnologice.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar. Dintr-un acest 18 produse sînt concepute - sub aspectul rețetei de fabricație și al proiectării instalațiilor - în întreprindere. Întreprinderea din Ocna Mureș, cunoscută în țară și pe meridianele globului, și-a diversificat gama produselor sale în ultimii ani prin fabricarea oxidului de magneziu tehnic și far-farmaceutic, carbonatului de magneziu tehnic și farmaceutic, siliciului, clorurii de calciu etc.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Uzina livrează în prezent 18 sortimente de produse, avînd diverse destinații. Ele sînt utilizate în industrie, în farmacie și consumul alimentar.

Un om privește în soare

(Urmare din pag. 1)

ceea ce-l privea, intensă activitate solară în convenea de minut. Definiția o conuie nicare pentru o sesiune științifică primeste vizita elevilor din Cluj și le povesteste îndelung despre cer după care îl invită pe rînc în dreptul lunetei și le arată cerul.

Într-un meci de fotbal desfășurat la Rio de Janeiro, echipa F.C. Santos a învins cu scorul de 3-1 echipa Coritiba.

Într-un meci de fotbal desfășurat la Rio de Janeiro, echipa F.C. Santos a învins cu scorul de 3-1 echipa Coritiba.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

INTR-UN MECI INTERNAȚIONAL DE HANDBAL, echipa masculină a U.R.S.S. a învins cu scorul de 17-16 (7-10) selecționata de tineret a Cehoslovaciei.

„TRIUNGIULARUL” DE SĂRIȚURI CU SCHURILE de la trambulină a revenit sportivului austriac Reinhold Bachler care în cursul concursurilor desfășurate la Feldkirchen, Vlach (Austria) și Maribor (Iugoslavia) a realizat 627,3 puncte.

CAMPIONUL MONDIAL DE BOX LA CATEGORIA COCOȘ, mexicanul Ruben Olivares, e fost desemnat de „W.B.A.” cel mai bun boxer al anului 1969.

SCOR DE RUGBLI. LA FOTBAL - Echipa cehoslovacă de fotbal Inter Bratislava a jucat la Los Angeles cu formația locală „All Stars”, pe care a învins-o cu scorul de 9-2 (6-0).

REZULTATE MODESTE ÎN CONCURSUL ATLETIC DE LA BOSTON. În ziua a doua a concursului internațional de atletism pe teren acoperit de la Boston, americanul Ron Jourdan a câștigat proba de săritură în înălțime cu rezultatul de 2.13 m.

PELE A „SEMNAȚ” GOLUL 1005. - Într-un meci de fotbal desfășurat la Rio de Janeiro, echipa F.C. Santos a învins cu scorul de 3-1 echipa Coritiba.

PELE A „SEMNAȚ” GOLUL 1005. - Într-un meci de fotbal desfășurat la Rio de Janeiro, echipa F.C. Santos a învins cu scorul de 3-1 echipa Coritiba.



# viața internațională

## Sfârșitul conflictului nigeriano-biafrez

LAGOS 13 (Agerpres). — Infringerea biafreză este consumată. Generalul maior Philip Effiong, șeful statului major al armatei biafreză, care și-a asumat puterea de la plecarea generalului Ojukwu, a anunțat într-un mesaj radiofuzat că a cerut pace și că o misiune condusă de procurorul Louis Mbanefo urmează să întinească în acest sens autoritățile federale.

În cursul zilei de marți, liderul biafreză Philip Effiong a rostit o nouă cuvântare radiofuzată în cadrul căreia a declarat: „În ciuda faptului că nu am generalul Yakubu Gowon — șeful guvernului militar federal — și ordine o pauză în înfruntarea trupelor federale pentru a stăvili suferințele cauzate populației”, transmite agenția Reuters, adăugând, a se adresa trupelor federale, cerându-le să oprească biatrazul pentru a evita suferințele populației. Pe de altă parte, generalul Effiong a spus — potrivit agenției Reuters — că, după intrarea adncă a trupelor federale în regiunea populată de triburile Ibo și după primul contact al acestora cu soldații biafreză dezarmați și cu valurile de refugiați, înaintarea lor a cauzat „multe suferințe în rândurile populației”.

La rândul său, generalul Yakubu Gowon, șeful guvernului nigerian, a anunțat într-o cuvântare radiofuzată că a acceptat capitularea trupelor biafreză oferită de generalul Philip Effiong, șeful statului major. „Chem toate trupele secesioniste să se compună onorabil și să poartă armele”, a spus generalul Gowon. El a precizat că a ordonat trupelor federale să ia măsură în vederea unei predări în masă a forțelor biafreză. Unitățile federale și poliția vor exercita autoritatea, având ordinul să treacă numai dacă vor întâmpina rezistență. Șeful guvernului a anunțat totodată o amnistie pentru toți acei care au luat parte la această zadarnică încercare de a dezintegra țara. Menționând că Nigeria se află acum „într-unul din cele mai mari momente ale istoriei sale”, generalul Gowon a relevat că „a luat sfârșit un tragic și dureros conflict”.

La Lusaka un purtător de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al Zambiei a declarat că guvernul acestei țări a acordat azil politic generalului Odumekwu Jukwu, care „a angajat să nu desfășoare activitate politică pe teritoriul zambian”. Purtătorul de cuvânt a precizat că, din conside-

rente de securitate, guvernul zambian dorește ca generalul Ojukwu să plece cu un avion spre Europa cât mai curând posibil. Zambia este una dintre cele patru țări africane care a recunoscut Biafra ca stat, după ce această s-a proclamat independentă.

Cele mai diverse țări și organizații internaționale își multiplică demersurile pentru a împiedica prelungirea vărsării de sânge și pentru a veni în ajutorul regiunii încercate de o cumplită penurie alimentară. În legătură cu aceasta, ambasadorul Nigeriei federale la Roma, John Mamman Gamba, a declarat în cadrul unei conferințe de presă că Nigeria acceptă venirea unor observatori străini, menționând că în țară a fost deja o misiune de observatori canadieni, polonezi, suedezi și britanici, care au respins în urmă cu un an acuzația de genocid adusă trupelor federale. De asemenea, a precizat ambasadorul, în mod favorabil un studiu internațional masiv. Referindu-se la măsurile inițiate de C.I.C.R. în vederea ajutorării populației civile biafreză, prezidente Comitetului internațional al Crucii Roșii (C.I.C.R.), Marcel Naville, a precizat că, împreună cu Liga Societăților de Cruce Roșie, C.I.C.R. s-a oferit imediat să colaboreze cu Crucia Roșie nigeriana, care coordonează toate operațiunile întreprinse în acest scop pe întreg teritoriul Nigeriei. Comitetul Internațional al Crucii Roșii — a subliniat el — este gata să pună la dispoziție toate rezervele

de hrană și medicamente la dispoziția populației nigeriene aflate într-o situație tragică.

Prințul britanic al Marii Britanii, Harold Wilson, a convocat marți după-amiază o reuniune a organizațiilor britanice de ajutor în vederea punerii la punct a unui plan de asistență destinat populației civile din Biafra. Luni seara s-a precizat, de asemenea, că lordul Hunt, însărcinat cu o misiune specială în Nigeria, a hotărât să aibă miercuri capitala Marii Britanii, pleciind spre Lagos.

Guvernul R.F. a Germaniei a hotărât să acorde Nigeriei 3.000 tone grâu pentru ajutorarea victimelor din zona conflictului. De asemenea, guvernul vest-german va mai acorda Nigeriei ajutor tehnic pentru refacerea agriculturii și restabilirea rețelei de transport.

Președintele Consiliului de Miniștri al Italiei, Mariano Rumor, a avut o întrevedere cu ministrul afacerilor externe, Aldo Moro, cu care a analizat desfășurarea ultimelor evenimente din Nigeria. În același timp, la Roma s-a anunțat că guvernul italian va acorda un credit de 800.000 dolari în favoarea populației civile din Nigeria, care a suferit de pe urma conflictului.

Guvernul danez a informat luni pe secretarul general al O.N.U., U Thant, că Danemarca este gata să pună la dispoziția O.N.U. observatori ce ar putea fi trimisi în zona ostilităților din Nigeria, și să declare primul ministru Rashed Karame a anunțat că a fost adoptată hotărârea de a fortifica frontierele auzite alături de a trupele populației din aceste zone.

Totodată, guvernul libanez i-a încredințat pe primul ministru, Rashid Karame și pe ministrul de externe, Nassim Majdalani, să facă un turneu în capitalele arabe pentru a expune poziția Libanului în problema conflictului din Orientul Apropiat și de a cere eventual sprijin financiar.

TEL AVIV 13 (Agerpres). — Aviația israeliană a bombardat marți două obiective militare egiptene situate în imediata apropiere a capitalei R.A.U. — a anunțat un purtător de cuvânt militar israelian. El a precizat că cele două obiective au fost aerodromul militar El Hanka și tabăra de instrucție „Tel el Kebir”, aflate la 15 și, respectiv, 30 km nord de Cairo. Tot marți, bombardierile de luptă israeliene au întreprins misiuni asupra unor poziții egiptene aflate pe întreaga lungime a Canalului de Suez.

CAIRO 13 (Agerpres). — După cum transmite agenția M.E.N., o formațiune de avioane israeliene au violat marți spațiul aerian al R.A.U., încercând să bombardeze pozițiile militare de la El Hanka și Tel el Kebir. Avioanele inamice au fost interceptate de aviația egipteană, fiind silit să se retragă, a arătat un purtător de cuvânt militar egiptean.

## Austria privește pozitiv organizarea unei conferințe general-europene

Un interviu al lui Kurt Waldheim

VIENA 13. — Corespondentul Agerpres, P. Stănescu, transmite: „Teiul politicii externe austriece îl constituie strădania spre o colaborare intensă cu toate țările europene, indiferent de sistemul lor politic și economic — a declarat ministrul de externe Kurt Waldheim, într-un interviu acordat ziarelui „Die Presse”. Relațiile Austriei cu statele est-europene s-au dezvoltat pozitiv în ultimii ani, creându-se astfel premise pentru o colaborare strânsă, în primul rând în domeniul economic și cultural” — a subliniat el. Referitor la problema securității europene, ministrul de externe a declarat: „Guvernul federa austriac încurajează toate strădaniile în direcția unei destinderi și privește pozitiv propunerea privind organizarea unei conferințe general-europene. Ca și alte state, sintem de părere că este necesară o pregătire temeinică pentru succesul unei astfel de conferințe”.

Waldheim a menționat în continuare deosebirile de vedere existente încă în prezent au loc consultări între statele interesate, pentru elucidarea pozițiilor. Austria își va aduce partea ei de contribuție pentru a se ajunge la un acord în această problemă importantă”.

## Evenimentele din Orientul Apropiat

### Anglia nu va adera la C. E. E. decît în condiții acceptabile

O declarație a premierului Harold Wilson

LONDRA 13 (Agerpres). — „Dacă nu vom obține condiții acceptabile, nu vom adera la Piața comună europeană” — a declarat luni seara primul ministru al Marii Britanii, Harold Wilson, în cursul unei emisiuni la postul de televiziune „BBC”, referindu-se la problemele puse de candidatură Angliei la C.E.E.

Răspunzând la unele întrebări, Wilson a recunoscut că aderarea britanică la Comunitatea Economică Europeană s-ar traduce printr-o spori-re a prețurilor în Anglia, în deosebi la produsele alimentare. În acest sens, primul ministru a înținat că la începutul lunii viitoare, va fi publicată o „carte albă” referitoare la evaluarea prețului pe care îl va constitui pentru Marea Britanie eventuala sa intrare în C.E.E. În cercurile politice se menționează că Wilson a promis încă din luna octombrie 1969, la congresul Partidului laburist de la Brighton, că va propo-nea la această evaluare și că se va pune problema intrării în Piața comună Parlamentului, înainte de a lua o hotărâre definitivă.

În ce privește aspectul politic al viitoareii Piețe comune europene, primul ministru britanic a respins ideea unei federații, spunând că, după părerea sa, „aceasta nu este o realitate politică”.

## PE ÎNTREG TERITORIUL VIETNAMULUI DE SUD

### Obiective strategice americano-saigoneze sub atacul forțelor patriotice

SAIGON 13 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al comandamentului militar american de la Saigon a declarat că în ultimele 24 de ore au fost înregistrate mai multe lupte între trupele americano-saigoneze și forțele patriotice în diferite regiuni ale Vietnamului de sud. Astfel, în cursul zilei de luni cîteva unități ale diviziei pușcașilor marini au fost atacate de forțele patriotice cu arme automate și rachete. Luptele au avut loc în provincia Quang Tinh, nu departe de localitatea Tam Ky, unde de mai multe zile patrioții sud-vietnamezi întreprind atacuri continue. Operațiuni militare au mai avut loc și în apropiere de Saigon, în provincia Long An. Totodată, după cum a precizat purtătorul de cuvânt american, artileria forțelor patriotice a bombardat în cursul nopții de luni spre

marți peste 10 obiective strategice americane pe întreg teritoriul Vietnamului de sud.

În același timp, avioane ale S.U.A. de tip „B-52” au efectuat în ultimele 24 de ore mai multe raiduri de bombardament.

### Noi retrageri de trupe americane

SAIGON. — Comandamentul militar american a anunțat luni că două unități ale S.U.A. — divizia de infanterie și regimentul 26 de pușcaș marini — vor fi retrase din Vietnamul de sud. Se precizează totodată că retragerea nu va avea loc înainte de 1 februarie.

## Spre o reducere a tensiunii în relațiile dintre S. U. A. și Suedia

WASHINGTON 13 (Agerpres). — Președintele Nixon a anunțat numirea lui Jerome Holland, președintele Institutului Hampton (statul Virginia), în funcția de ambasador al S.U.A. în Suedia. Holland este al patrulea negru care ocupă un post diplomatic în actuala administrație. Comandantul acestei unități, purtătorul de cuvânt al Casei Albe, Ronald

Ziegler, și-a exprimat speranța că ea „va contribui la reducerea tensiunii în relațiile dintre S.U.A. și Suedia”. Postul de ambasador american la Stockholm a rămas vacant de peste un an din cauza nemulțumirii Washingtonului față de poziția guvernului suedez, care a criticat războiul dus de Statele Unite în Vietnam.

Potrivit agenției Associated Press, numirea unui nou ambasador american în Suedia „ar putea să reducă, dar nu va elimina serios cele divergențe politice dintre Stockholm și Washington în legătură cu războiul din Vietnam”. Referindu-se la surse diplomatice din Washington, agenția citată menționează că nu se așteaptă ca desemnarea unui nou ambasador să aducă vreo schimbare în poziția de bază a Suediei, care a anunțat elaborarea unui program de ajutor pentru R.D. Vietnam și nici a poziției acestei țări de a acorda azil celor care sunt persecutați în S.U.A. El numește „absența de la serviciul militar al Statelor Unite”.

## La început de an AMPLA MIȘCĂRI REVENDICATIVE ÎN EUROPA

STOCKHOLM. — Greva minerilor din bazinul carbonifer suedez Kiruna (Laponia), declanșată la începutul lunii trecute, continuă. Mișcarea, care cuprinde aproape 5.000 de mineuri, s-a intensificat după eșecul convorbirilor preliminare dintre delegația comitetului de grevă și reprezentanții direcției. Mișcarea minerilor se bucură de un larg sprijin în rândul opiniei publice suedeze. Aproape în întreaga țară au fost organizate colecte pentru ajutorarea greviștilor și a familiilor acestora.

ROMA. — Aproximativ 200.000 de funcționari ai întreprinderilor sectorului de prevederi sociale și asistență medicală, ai institutelor pentru dezvoltarea agriculturii și ai celor pentru turism, de la Camera de comerț și întreprinderi pentru comerț exterior ca și de la diferite instituții cu caracter cultural au declarat marți o grevă națională de trei zile. Greva este revendică imbușărită de situații lor economice, precum și democratizarea conducerii acestor întreprinderi. Acțiunea inițiată este sprijinită în mod unitar de cele trei mari centrale sindicale din Italia. În același timp continuă acțiunile celor



O demonstrație a profesorilor londonezi, în apropiere de Church House

90.000 de lucrători din transporturile publice urbane, care revendică înnoirea contractelor colective de muncă.

LONDRA. — Cadrele didactice din Marea Britanie au declanșat luni cea mai mare grevă din învățământ din acest secol. Un număr de cinci mii de cadre didactice din 345 școli nu se vor prezenta timp de două săptămîni la catedră.

BRUXELLES. — În bazinul carbonifer Limbourg din Belgia continuă greva celor 15.000 de mineuri, declanșată la 5 ianuarie în semn de protest împotriva refuzului cursurilor patronale de a satisface revendicările lor de majorare a salariilor. În cursul zilei de luni, la minele din Waterschei au avut loc incidente între greviști și forțele de poliție.

## Între România și Iugoslavia a fost semnat un acord privind micul trafic de călători în zona de frontieră

BELGRAD 13 (Agerpres). — Trimișii speciali Agerpres, Nicolae Ionescu și N. Ploeanu, transmisi la 13 ianuarie a fost semnat la Belgrad acordul între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia privind micul trafic de călători în zona de frontieră.

șef de secție la Consiliul de Miniștri, iar din partea guvernului iugoslav, de Franjo Micevic, director în Secretariatul federal pentru Afacerile Interne.

La semnare au fost prezenți Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Vladimir Rolovic, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, și alte persoane oficiale.

## agentiile de presă transmit:

### Sesiunea extraordinară a Comisiei O.N.U. pentru stupefiante s-a deschis luni la Geneva.

În timpul lucrărilor, ce se vor desfășura pînă la 30 ianuarie, se va urmări elaborarea unui proiect de tratat care să prevadă punerea sub control internațional a tuturor substituenților narcotice.

### Guvernul vest-german s-a întrunit marți, pentru prima oară în acest an, într-o sesiune extraordinară.

Ministrilor le-a fost prezentat spre examinare raportul pe care cancelarul Willy Brandt urmează să-l înămi miercuri în fața Bundesstagului vest-german.

### Convorbiri J. Péter - M. Tepavac.

Convorbirile între ministrul afacerilor externe al Ungariei, Janos Péter, și secretarul de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Mirko Tepavac, au început la Budapesta. Cei doi miniștri procedeză la un larg schimb de păreri cu privire la problemele bilaterale și internaționale care interesează cele două țări, anunță agenția Taniug.

### Torturile și tratamentul inuman la care sînt supuși deținuții politici din Uruguay fac obiectul unei anchete realizate de o comisie desemnată de Senatul uruguayan.

Mai multe denunțuri au fost formulate în acest sens în fața Parlamentului de mai mulți senatori și reprezentanți ai diferitelor partide și organizații politice.

### Secretarul general al C.C. al Partidului Comunist din Chile, Luis Corvalan, luînd cuvîntul la un miting organizat la Valparaiso, a chemat forțele populare la unitate în vederea desemnării unui candidat popular comun pentru alegerile prezidențiale din septembrie.

Forțele progresiste a adăugat Corvalan, vor putea forma un guvern popular numai prin eforturi comune.

### Cel mai vîrstnic locuitor al Uniunii Sovietice este Sîrali Mislimov, care a împlinit 165 de ani.

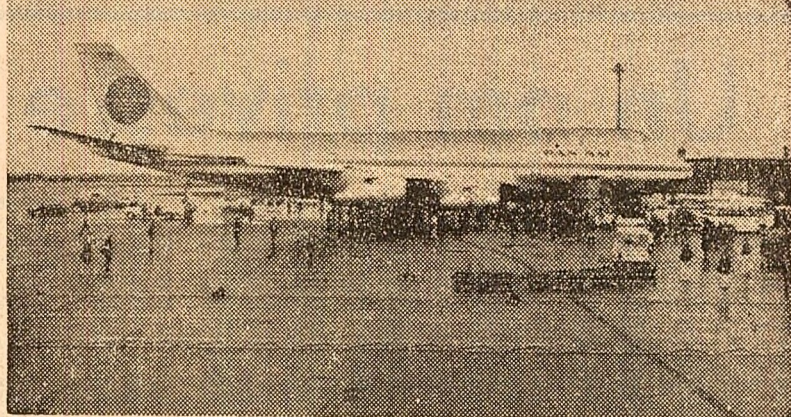
Mislimov trăiește în satul Barzavu din R.S.S. Azerbaidjană. Este interesant de remarcat că în satul Barzavu 223 de persoane fac parte din familia Mislimov. Longevivul n-a apelat pînă în prezent la serviciile medicilor, face zilnic plimbări pe jos, chiar și iarna, și se ocupă cu munci ușoare în propria gospodărie.

### Buza aeriană thailandeză de la Ubon a fost atacată în cursul nopții de luni spre marți de grupuri de partizani care au angajat lupte grele cu trupele guvernamentale, anunță un comunicat difuzat la Bangkok.

### La marea campanie „Zăfra celor 10 milioane de tone” au participat, în semn de

### Au fost concediați peste 2.500 muncitori filipinezi

care lucrau la bazele americane din Filipine, în urma recentei hotărâri a guvernului S.U.A. de a reduce cu 10 la sută cheltuielile făcute în străinătate. Măsura luată va aduce Filipinelor o pierdere de 15 milioane dolari pe an.



Cel mai mare avion din lume, „Boeing-747”, aparținînd societății „Pan American Airways” a fost obligat să-și interzică zborul, datorită timpului nefavorabil. Un purtător de cuvînt al societății americane a declarat că avionul se va întoarce la New York fără să-și ducă pînă la capăt programul. Noul aparat urma să efectueze un zbor inaugural cu escale pe mai multe aeroporturi ale Europei occidentale. În fotografie: „Boeing-747” în timpul escalei făcute la Londra. La bordul avionului se aflau 340 de pasageri și 19 membri ai echipajului

## Un nou „dezgheț” la Lisabona?

LISABONA 13 (Agerpres). — În cercurile politice din capitala portugheză se afirmă că premierul Caetano intenționează să adreseze un apel personalizat liberal pentru a accepta colaborarea cu țara și să solicite în cadrul noului remanier guvernamentale pe care o are în vedere. După alegerile generale de la 26 octombrie 1969, Caetano s-a propus să modifice compoziția cabinetului moștenit de la predecesorul său, în scopul unei relansări economice, premierul portughez intenționează să acorde colaborarea un rol mai important în cadrul cabinetului. Intențiile primului ministru n-au căpătat, pînă în prezent, vreo formă concretă. Referindu-se la această situație din Portugalia, cotidianul francez „Le Monde” subliniază faptul că, în timp ce în țară se înregistrează un scăzut nivel de viață și un procent ridicat de analfabete, cheltuielile militare.

## SUDAN LOVITURĂ DE STAT DEJUCATĂ

KHARTUM 13 (Agerpres). — După cum informează agenția A.P., în Sudan a fost dejucată o nouă încercare de lovitură de stat — a cincea de la venirea la putere, în luna mai trecut, a actualului regim. Mai mulți militari, printre care un general în retragere, au fost arestați. Ei urmează să fie trași în curînd în fața unei curți marțiale.

## Momentele de tensiune în Cipru

Începutul anului a fost marcat în Cipru de apăsătoare momente de tensiune, ca urmare a recrudescenței activității unor organizații clandestine, îndeosebi a așa-numitului „Front național”. Membrii acestei organizații s-au dedat la sabotaje, dezordini, au atacat depozitele de muniții, sustrăgînd importante rezerve de dinamită, au chemat populația la acțiuni contrare eforturilor în curs îndreptate spre soluționarea problemei cipriote. Potrivit observatorilor din Nicosia, prin activitatea sa „Frontul național”, organizația „unionistă” avînd ca scop înfăptuirea vechiului proiect „Enosis” (unirea Ciprului cu Grecia) este de natură să dăuneze convorbirilor dintre cele două comunități — greacă și turcă — și a creat o situație în care autoritățile nu pot controla pe deplin evenimentele din insulă.

Intrîndu-se în de cîmp orî în seșine extraordinare, guvernul cipriot a luat o serie de măsuri avînd ca scop întărirea controlului autorităților asupra situației. Toate clădirile publice au fost puse sub pază. A fost chemat sub armă un nou contingent. Poliția se află în stare de alarmă.

Ultimele elemente de tensiune au intervenit într-un moment în care se conturase

speranța într-o evoluție mai rapidă spre soluționarea problemei cipriote. Este știut că, spre sfîrșitul anului trecut fusese reluate, după o pauză prelungită, convorbirile intercomunitare consacrate soluționării tuturor problemelor de care depinde instaurarea

unei soluții pe calea revizuirii unor clauze ale acordurilor de la Zürich și Londra, cu privire la Cipru, precum și a clorora prevederi ale constituției cipriote.

Observatorii politici sînt unanimi în a aprecia că recrudescența activității organiza-

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

## CORESPONDENȚA DIN ATENA DE LA AL. CIMPEANU

reia pe insulă a unui climat de liniște și concurență pe baza respectării intereselor fiecărei comunități. O intensă activitate diplomatică s-a desfășurat în triumfului principalelor părți interesate — Cipru, Grecia, Turcia — urmîndu-se crearea unui mediu cât mai favorabil continuării eforturilor spre găsirea unei soluții reciproc acceptabile. Ministrul cipriot al afacerilor externe, Kyprianou, a avut în acest sens convorbiri repetate cu ocolul său grec, P. Pionelis, iar cu prietenii

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări

șii clandestine din insulă, precum și înfrîngerea proiectului „Enosis” nu sînt de natură să favorizeze găsirea unei soluții problemei cipriote. Autoritățile de la Atena au considerat necesar să se dezlăse eforturile și bunăvoința ruvernelui turc în legătură cu acest incident, care, după părerea observatorilor politici ar putea încorda și crea colaborări cu care se vor încorda și crea colaborări